Diamars, 8 di Februari 2022


AWEMainta

 www.awemainta.com  www.facebook.com/awemainta  noticia@awemainta.com  583–1400

Abogadonan ta keha cerca Huez

MESTER MAS TEMPO





Abogadonan ayera mainta a keha cerca Hues cu e tempo cu nan a haya pa prepara nan mes p'e Regie-Zitting ta demasiado poco. No ta trata di un caso comun y coriente. Ta papia di acusacionnan di soborno, falsificacion, labamento di placa, etc. Mr. Rudi Oomen, kende ta abogado di algun di e sospechosonan a remarca, cu tabata dia 16 di december, 2021, na porta di e reces di fin di aña Ministerio Publico a manda nan e procesverbaal.
E dossier aki ta consisti di casi 21 mil pagina. Tur e abogadonan a uni nan mes n'e ponencianan di Rudi Oomen, y a señala cu e oficinanan penal na Aruba ta hopi chikito pa cual nan no tin e personal necesario tampoco pa acelera e trabou si mira cu nan tin mas cliente.

P'e motibonan aki a pidi Hues pa pospone e Regie-Zitting te final di maart pa tin suficiente tempo pa prepara nan mes pa e caso di nan cliente. Hues a keda di tuma un decision awe merdia riba peticion di e abogadonan.

Unidad Motorisa a termina nan curso di seguridad exitosamente

Pg.7

Pronto Aruba lo tin su propio instituto di Ombudsman

Pg.9

Awe ta informa si Regie – Zitting Avestruz ta sigui un otro fecha



Awe Hues lo dicidi si ta bay di acuerdo cu e peticion di abogadonan pa pone e Regie-Zitting di caso Avestruz riba un otro fecha. E abogadonan dialuna mainta a keha cerca Hues cu e tempo cu nan a haya pa prepara nan mes p'e Regie-Zitting ta demasiado poco.

No ta trata di un caso comun y coriente. Ta papia di acusacionnan di soborno, falsificacion, labamento di placa, etc., Tin envolvi un ex-Minister, ex-funcionarionan, comerciantenan. Tur personanan cu ta bisa di kier tin tempo pa prepara nan mes debidamente pa nan defensa.

Mr. Rudi Oomen, kende ta abogado di Ninosca Nuñez, Gaby Werleman y e comerciante Ewald Biemans tabata e prome pa hiba palabra.

Pa sorpresa di e team di defensa di e 11 acusadonan den caso Avestruz, dia 16 di december, 2021, na porta di e reces di fin di aña Ministerio Publico a manda nan e procesverbaal. E dossier aki ta consisti di casi 21 mil pagina.

A cuestiona e hecho cu OM tabatin su tempo, tres aña y mey, pa haci nan investigacion y kier duna e team di defensa un tiki mas cu un luna pa prepara nan mes.

Tur e abogadonan a uni nan mes n'e ponencianan di Rudi Oomen, y a señala cu e oficinanan penal na Aruba ta hopi chikito pa cual nan no tin e personal necesario tampoco pa acelera e trabou si mira cu nan tin mas cliente.

Masha poco Bufete di Abogado ta haci casonan penal, y esnan cu tin ta tuma caso. Pa un caso penal asina grandi, no tin ni e ayudo interno di hurista pa yega repasa un PV. P'e motibo nan a pidi Hues pa pospone e Regie-Zitting te final di maart pa tin suficiente tempo pa prepara nan mes p'e caso di nan cliente.

Acusadonan den e caso aki ta: Ewald Biemans; Franklin Feliciano Abath; Edgar Roland Werleman; Ninosca Damira Nuñez; Oslin Benito Sevinger; Reina Rebeca Richardson; Maria Leoncita Arends; Pieter Theodorus Albertus Susebeek; Carlo Roberto Mansur; Curt Douglas Harms y Frederic Paul Every. Den sala tabatin 7 abogado cu a representa e sospechoso. Ningun di e acusadonan tabata presente.

Ministerio Publico ta tira su mes den su propio pia

Hungando rol controversial di acusado y Hues den caso Avestruz

Ministerio Publico pa algun tempo caba ta wordo cuestiona p'e rol cu el a bin ta hungando den e caso politico contra di ex Minister Paul Croes, conoci como caso Ibis, pero tambe despues den otro caso politico contra di ex Minister y miembro di Parlamento Benny Sevinger.

Caso Avestruz mester a inicia oficialmente dialuna mainta 10'or cu e regiezitting caminda lo trata tur documentonan cu tin den e dossier pa mira si representantenan legal di e sospechosonan tin un of otro peticion pa mas documento of pidi pa scucha mas testigo prome cu e caso wordo trata den su totalidad.

Manera ta conoci e caso aki no a sigui ayera mainta y mañan diarason Hues lo tuma un decision relaciona cu e dia cu e regiezitting aki lo bolbe tuma lugar, ya cu e tempo pa pasa dor di 22 mil documento cu tin den e dossier y tambe e falta di varios documento importante den e dossier, ta pone cu e caso ainda no por a inicia.

Pa colmo Ministerio Publico diabierna ultimo a sorprende tur hende dor di emiti un comunicado di prensa den cual ta menciona cu a yega un acuerdo cu un compania cu ta sospechoso den e caso Avestruz aki, cu ta Pristine Estates NV cu ta maneha Holiday Inn Hotel.

Ministerio Publico a mustra cu recientemente 'el' a sera e caso Avestruz pa loke t'e compania anonimo Pristine Estates NV, cu ta sospechoso den e investigacion penal, pa medio di un transaccion di 1 miyon florin.

Un ponencia cu sin duda na lugar di crea claridad den e caso, a bolter e situacion formalmente sigur ora cu analisa tur loke Ministerio Publico a pone den su comunicado caminda ta bisa entre otro: "Pristine Estates NV tabata wordo sospecha di 'actieve omkoping.'

Ministerio Publico ta di opinion cu tin suficiente prueba contra Pristine Estates NV y cu e hecho pa cual Ministerio Publico a 'dagvaard' Pristine Estates NV por wordo comproba."

Pues Ministerio Publico ta confirma den su comunicado cu e compania aki lo a haci su mes culpabel pa un acto castigabel y cu e departamento ta sigur cu e por comproba a base di su investigacion, culpabilidad di e compania menciona.

Sinembargo loke a sigui despues den e comunicado di prensa di Ministerio Publico, a lanta duda den e forma di procede di e departamento aki, cu ta sigui mustra ainda mas, cu e caso aki ta sigui cuestionabel, caminda e forma di procede di OM ta hopi dudoso.

CORTE

Dialuna mainta tanto Ministerio Publico como abogadonan mester a acudi n'e regiezitting p'asina tur hende presenta nan argumentonan dilanti Corte di Prome Instancia, cu na final di e caso tin cu tuma un decision y determina kende ta culpabel y kende no.

Ora cu e proceso aki termina y Corte dicidi kendenan ta bay haya castigo, kendenan a wordo declara inocente y kendenan tin cu paga un multa y ta Corte lo tin cu dicidi cuanto e multa aki lo bira.

Esey t'e forma con e proceso tin cu cana, pero ora cu Ministerio Publico cu tambe ta parti di e proceso penal aki, caminda su rol specifico cu e tin cu hunga den e caso, bin dilanti y dicidi cu Pristine Estates NV a paga un miyon florin di multa anto cu esey a wordo acepta pa Ministerio Publico, algo no ta bon, algo ta mustra hopi robes.

Ministerio Publico ta mustra den su comunicado di prensa lo siguiente: "Ora di yega n'e transaccion alabes laga conta cu e sospechoso Pristine Estates NV ta un rechtspersoon. Contra un rechtspersoon Hues Penal por impone solamente sancion financiero. E boet maximo cu un Huez Penal por impone p'e hecho aki ta Afls. 100.000."

Pues claramente aki Ministerio Publico ta confirma cu e mes ta Hues den su caso contra di e compania menciona, ya cu e ta hasta mustre ki sancion un "Hues Penal" por impone contra un acto asina y ningun momento Ministerio Publico por asumi e rol aki di un Hues.

Ta masha bunita cu Ministerio Publico ta mustra cu e multa maximo ta 100 mil florin, ta anuncia "doodleuk" cu e compania a paga e suma di un miyon florin, pero e no ta kita di e hecho cu Ministerio Publico no t'esun cu ta determina esaki. Pa haci e asunto aki ainda mas controversial ta Ministerio Publico a mustra den su cominicado:

"Cu Pristine Estates NV a sera e transaccion aki no kier men cu Pristine Estates NV ta admiti culpabilidad penal y tampoco cu e ta admiti di lo a ricibi algun beneficio ilegalmente."

Abogadonan tin miedo cu politica a hunga rol den caso Avestruz

Durante dialuna mainta cu a cuminsa e Regie-Zitting di caso Avestruz un di e abogadonan a expresa su miedo cu politico lo por a hunga un rol den e caso aki. E tin miedo cu e tin un tinte politico. P'esey e mester di mas tempo tambe pa profundisa su mes den e procesverbaal di casi 21 mil pagina.

Mr. Rudi Oomen t'e representante legal di 3 di e acusadonan den caso Avestruz y a pidi tambe pa pospone e sesion di preparacion aki pa un otro fecha. Nan a haya demasiado tiki tempo pa prepara nan mes den e un luna y mei desde cu nan a haya e procesverbaal for di Ministerio Publico (16 di december aña pasa).

Den su presentacion el a papia di con e caso aki a cuminsa lora. E tabata riba un fecha den luna di februari, 2018 cu dos Parlamentario (Rocco Tjon y Endy Croes) di e partido MEP a entrega keho.Nan a haci entrega di un raport cu yama Tereno Gate na diferente instancia na Aruba.

Ironia di bida ta cu ni un luna despues, segun ta para den e procesverbaal, OM a decidi di cuminsa su investigacion.

E keho y raport a bin di Endy Croes y Rocco Tjon, y nan a firma e raport tambe como miembro di MEP. El a menciona na mesun momento na Hues cu e Parlamentarionan di e tempo ey, ambos ta Minister awendia, di cual uno ta Minister di Husticia. E Minister aki t'esun cu legalmente ta Hefe di Ministerio Publico tambe.

Otro remarca cu el a haci cu e no a tuma nota cu e raport Tereno Gate, cu tabata e motibo di inicio di e investigacion ta hinca den e procesverbaal. Tampoco un raport traha dor di Jan de Ruyter, cual ta haci mencion di dje tambe den e procesverbaal.
Tur esaki ta lanta e impresion cerca dje cu e investigacion tin un tinte di politica partidista. Mas pasobra tur e acusadonan ta simpatisante di e partido rival AVP.
E motibo cu e ta pidi e raport di Croes y Tjon wordo hinca tambe den e pv ta pasobra e kier analisa si esaki tabatin influencia den maneho di OM pa persigui e simpatisantenan di AVP.



Su pregunta tabata pakico no a haci un encuesta Parlamentario si e decisionnan cu ta wordo cuestiona tin di haber cu e maneho, e procedura scogi pa maneha e asunto di tereno.

Un procedura cu no ta algo nobo den Gobernacion. E ex-politico Benny Sevinger mes a bisa den declaracion, cu gobernacion di MEP Sevinger a otorga, durante su detencion, algun tempo cu ta mustra den e direccion aki.

Pesey el a pidi pa pone nan tambe den e procesverbaal p'e por analisa esaki y dicidi si e ta pidi pa interoga funcionarionan di DIP, cu ta e departamento cu ta otorga tereno. Awe diamars Hues lo dicidi si ta pospone e Regie-Zitting y pa ki tempo e lo sigui.



Horizon Europe Workshop: un oportunidad importante pa Aruba

Recientemente expertonan local, e "business community" y organisacionnan no-gubernamental, a bin hunto na e "Horizon Europe Workshop". E workshop a wordo organisa door di Union Europeo, Agencia Uruguaya di Cooperacion Internacional, Universidad di Aruba y Departamento di Asunto Economico, Commercio y Industria y cu a wordo lidera door di señor Humprey Vrolijk.



Horizon Europe ta e programa financiero di Union Europeo pa "Research & Innovation" cu e obhetivo di fortifica e base cientifico y tecnologico y promove e nivel competitivo di e estado miembronan. E programa pa e periodo di 2021-2021 tin un presupuesto di €95.5 milion pa e transcurso di e periodo aki.

Minister Geoffrey Wever tabata presente na e "Horizon Europe Workshop" y a duna un discurso den cual a vocifera cu e programa di Horizon Europe ta brinda oportunidadnan interesante pa Aruba: mundo academico, negoshinan, organisacionnan gubernamental y no gubernamental, por bin na remarca pa fondonan pa financia projectonan di "Research & Innovation".

"Research & Innovation" ta clave pa desaroya maneho funda. P'esey ta importante pa e resultadonan di investigacion wordo uza ora formula decisionnan pa asina maneho y inversion tin impacto real. E sistemanan cu nos ta opera aden ta cambia rapidamente, pa esaki e aspecto innovativo den "Research & Innovation" ta esencial. Den e workshop informacion a wordo duna riba e diferente programanan pa investigacion y innovacion y tambe con Aruba por participa pa bin den remarca y aplica pa e fondonan aki.

Minister Wever ta indica: "Como minister encarga cu e cartera di asunto economico y desaroyo sostenibel, mi ta kere firmemente den "Research & Innovation" pa asina yuda avansa un desaroyo economico mas duradero. Nos no por sigui hiba un desaroyo economico den un manera cu no ta sostenibel manera nos a bin ta haci e ultimo 30 añanan".

"E fondonan financiero di Aruba ta limita y ta importante pa explora y haci uzo di otro posibilidadnan di fondo. Esaki ta un tremendo oportunidad pa academia, comercio y NGO's", segun Minister Wever.

Ministerio di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, hunto cu Departamento di Asuntonan Econonico lo brinda informacion unda por tuma contacto cu representante di Horizon Europe di Aruba pa asina interesadonan di mundo academico, negoshinan, organisacionnan gubernamental y no gubernamental di Aruba por haya informacion di e rekisitonan necesario pa por bin na remarca pa e fondonan di e programa di Horizon Europe 2021-2027.

Cupcake di Speranza 2022 dedica na Janelle Bislik



GLW Foundation ta organisando pa di 7 aña consecutivo su benta di cupcake "Cupcake di Speranza".

Manera ya a bira un tradicion, GLW Foundation organisador di Miss Teen Aruba International y Turismo Mundial y awor tambe Thick Madame ta organisa e di 7 edicion di su popular "Cupcake di Speranza 2022". E aña aki nos ta dedica nos benta na Janelle.

Janelle Adelle Bislik a nace dia 8 di September 2015 y na aña 2018 a wordo diagnostica cu Cerrebelaire Hypoplasie / Atrofie cu kiermin cu su celebro chiquito no a desaroya manera mester ta y esaki ta afecta su parti motorico dus esey ta haci Janelle no por cana ni papia.

Ta bezig pa asina Janele por haña un rolstoel apto pa su edad mirando cu awor Janelle tin un rolstoel di hende grandi y esaki ta malo pa su postura y tambe kier busca un mihor calidad di bida den exterior pa Janelle.

Pesey mes GLW Foundation cu su lema semper "Mas cu un certamen di beyeza" lo ta organizando e Cupcake di Speranza pa dianan 11- 12 y 14 di February 2022.

Aki ta unda companianan y tambe individualnan por bestel cupcake den e forma simbolico di 5 florin pa Cupcake y di e forma aki tambe yuda cu e bon causa aki. Minimo pa order ta 10 Cupcake y por bestel cuanto cu ta desea.

Pa bestelling por manda un whatsapp of yamanos na 5616151 y haci bo pedido.
Na nomber di Janelle y su mama, henter famia y nos organisacion di GLW Foundation MASHA MASHA DANKI. Tambe bo por haci un donacion si ta desea esaki na e cuenta di CMB 612-50903 GLW FOUNDATION.

Un danki na Mitch Almary y Final Format pa asina traha un bunita flyer pa nos y tambe crea e logo official di Cupcake di Speranza. Un danki tambe na Click Print,na My Truck Transport y na mi team cu ta reparti e bolonan masha masha DANKI di curazon.

Abo tambe por haci un diferencia den bida di un hobencita, celebra e dia di amor y amistad aki mustrando bo amor y Amistad na Janelle.

Pa prome biaha un instructor Arubiano a duna e curso

Unidad Motorisa a termina nan curso di seguridad exitosamente

Shete agente policial di e unidad motorisa di Cuerpo Policial Aruba "Motor Unit" a finalisa nan curso di "Cursus Veligheid Motoragent" exitosamente. E unidad motorisa ta conta cu agentenan nobo, disciplina, respeta y cu hopi gana pa sirbi nos pais. Den e cuadro aki a organisa un curso intensivo, pero necesario p'e agentenan aki por mobilisa nan mes riba brommer den un mihor forma profesional, tactico pero safe p'e agentenan y tambe p'e chauffeur.E curso mes a dura dos siman pero cu 80 ora di training intensivo. Esaki a tuma lugar riba e parkeerplaats di Centro Deportivo Simeon Antonio. Bou guia di sr. Denly Pietersz, instructor profesional certifica na Canada, a haci e curso aki. Ta pa prome bez na Aruba un Arubiano ta duna e curso aki. Pa sr. Pietersz e ta un honor pa duna e curso aki na e agentenan y pa final di dia cu trabou duro y disciplina tur a logra pasa e curso.

Como Hefe di Unidad Motorisa: "E ta necesario pa bin cu curso profesional di e forma aki. Bo por ta coredor di brommer, pero esey no ta haci bo e mihor manehador. Cursonan di e forma aki ta buta abo como manehador traha riba e brommer riba dos wiel". Tabata palabranan di sr. Robert Kock.

Den e grupo aki tin un agente femenino cu tambe a destaca den e curso aki. Tabata su determinacion cu a bute yega asina leu y cu Aruba por ta orguyoso cu nos tin un persona feminino cu tambe ta forma parti di nos unidad motorisa. Sra. Irma Gordon, Alto Comisario suplente di Polis ta hopi satisfecho y contento di a presencia un demonstracion riba nivel profesional di e agentenan. Mas aun e ta orguyoso di mira cu hende muher tambe ta forma parti di e unidad aki.

Ministro di Husticia y Asunto Social sr. Rocco Tjon tambe tabata presenta pa mira e demostracion y tambe entrega e cerificado n'e shete agentenan. Pa sr. Ministro e tipo di cursonan aki ta importante tanto p'e agentenan, pero tambe pa eleva nan propio seguridad riba caminda publico.



Masha pabien pa tur agentenan cu a logra pasa e curso aki exitosamente y awor nan ta certifica riba un nivel profesional bou di instituto Canades.

Glenbert Croes

Decision di Corte por cambia ora cu tin un decisión tuma riba un petición di admision

"Glenbert Croes no ta tuma placa ni bou mesa ni riba mesa. Glenbert Croes no ta corupto. Mi maneho no ta diferente cu esun di ex Minister Paul Croes y ex Minister Benny Sevinger. Esaki ta cu Croes, encarga cu Asuntonan di Integración" a bisa durante un conferencia di prensa di Gobierno dialuna mainta.

Despues di a papia di e ex mandatarionan y e casonan penal, el a bay riba e tema di Ariel Lopez. Un caso cu el a pone su firma bou di un documento p'e persona aki keda Aruba, mientras cu e tabata ilegal y cu a causa hopi cuestionamento.

El a splica Ariel Lopez (e 'tata') ta un stranhero cu a drenta Aruba dia 07-11-2019 cu obhetivo di estadia turistico y ta mantene un relacion sentimental cu sra. Rosaura Miguelina Groeneveldt (e 'mama'), naci na Aruba dia 18-08-1995.

Dia 28-01-2020 ta entrega un peticion di estadia, como personal domestico (huishoudelijk personeel) pa Lopez, cu ta wordo nenga dia 21-04-2020. Lopez ta apela dicho negacion y riba 16-11-2020 e apelacion ta wordo declara nulo:'ongegrond verklaard'.

Mientras tanto, di e relacion afectivo aki a nace un yiu: Jeremias Mariano Groeneveldt a nace 19-03-2021 (e 'yiu').

Despues di nacemento di e baby a cuminsa cu e proceso di establece paternidad: 'vaststelling di vaderschap' via DNA test, cu ta tuma su tempo, p'asina e tata por a oficialmente reconoce su yiu.

Unabez cu e resultado a drenta di e DNA test, a bai over pa reconoce e yiu ('akte van erkenning'). E erkenning ta tuma lugar dia 05-07-2021. Despues di esaki nan a acudi na DPL pa solicita un notificatiebrief, caminda nan a wordo notifica cu mama cu tata mester tin gezamenlijk gezag pa bai over na duna e notificatiebrief.

Mas o menos mesun temporada cu ta entrega e peticion pa gezamenlijk gezag na Corte, e tata ta wordo deteni door di GNC, pasobra durante un control di trafico ta resulta cu e no tin status legal. Remarcabel ta cu na GNC mes nan ta manda e mama na un "abogado" cu supuestamente por yud'e saca e pareha for di GNC.

Dia cu e caso di e solicitud pa gezamenlijk gezag ta wordo atendi, Lopez no ta haya permiso di GNC pa atende e behandeling na Corte. E mama ta aparece su so y ta splica e situacion na Corte. Y asina e ta logra pa nan atende e caso y ta obtene gezamenlijk gezag.
Despues di esey, e mandatario a splica, Ariel Lopez a haya un permiso basa riba relación special cu Aruba. Esaki tabata dia 12 di december di aña pasa, basa riba tur e documentonan entrega cu a keda confirma cu e tata di e mucha. A resulta cu Hues a tuma un decisión prome cu e decisión di permiso a wordo tuma.



Glenbert Croes a bisa cu decisión di Hues por cambia ora cu decisión riba su petición cambia, manera a sosode den e caso aki.

El a bisa cu e maneho actual ta uno dirigi no solamente admisión, pero ta promove integración den un fase mas tempran posible. Principalmente esnan cu kier biba y traha na Aruba di un forma integral.

El a bisa tambe cu tur permiso mester pasa den su man prome cu e bira oficial Esey ta pa mira cu e permiso ta nenga of otorga segun vision y maneho di e gobierno aki. Den e caso aki e no a haci peticion pa permiso di trabou pero pa estadia.

Pronto Aruba lo tin su propio instituto di Ombudsman



Dialuna 7 di februari, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Ombudsman di Hulanda señor Reinier van Zutphen. Regularmente señor van Zutphen ta bin Aruba pa papia riba diferente tema cu ta di importancia pa un Ombudsman.

Ta di lamenta cu Aruba no tin un Ombudsman ainda, pero ta casi na final di e proceso pa Aruba tambe haya su Ombudsman.

Ya caba di basta aña a papia riba e tema aki, pero no a logra. Pero den periodo di Gabinete Wever-Croes I si a logra pa bin cu e ley di Ombudsman, cu a pasa caba. Tambe Gobierno a purba di ancr'e den constitucion, pero esey no a logra prome cu cambio di Gobierno.

Aworaki nos ta spera cu Parlamento por finalisa e tratamento di e ley p'asina nos por ancra e ley di Ombudsman den nos constitucion.

Si logra esaki, Aruba lo tin un Ombudsman ancra den consitucion cual ta algo hopi importante. Si no logra ancr'e den constitucion lo sigui cu e ley tog y lo busca un Ombudsman y e ora e por cuminsa haci su trabou. Ta bira tempo pa Aruba cu t'e unico pais den Reino cu no tin su Ombudsman, pa haya un.

Un Ombudsman ta un defensor di pueblo. E ta un instituto caminda cu ciudadanonan por yega cu pregunta y cu keho riba con nan a wordo trata, riba cosnan cu nan ta sinti cu no ta bay bon. Claro semper e ciudadano por bay Corte pa busca su derecho, pero caminda e no por bay corte, e por yega na e ombudsman cu ta e defensor di pueblo cu lo scuche y haci un investigacion y duna Gobierno conseho riba e caso specifico of un grupo di casonan similar.

"Desde mi presupuesto nos ta presupuesta e sumanan pa bin cu e ombudsman, kiermeen esey ta regla pero e ombudsman ta un instituto cu ta bira independiente, los di politiek, e no ta cay bou di Gobierno.

Parlamento ta esun encarga pa bin cu e ley, haci e reclutamento y seleccion pa nos haya nos ombudsman y asina nos tin nos instituto. Ohala cu pronto nos ta asina leu, Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a expresa cu semper ta un placer pa combersa cu Ombudsman di Hulanda riba diferente tema cu nan tin bista riba dje pa cu Aruba. "Nos tabata tin un hopi bon reunion.

Nos Gobierno semper a percura pa tin un bon relacion cu e instituto di ombudsman na Hulanda y mi tin tur confiansa cu e aña aki si nos ta logra tin un ombudsman na Aruba tambe", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a remarca.

Siman a habri y ainda nada di presupuesto 2022 den parlamento

Gobierno a habri siman cu tur su atencion dirigi riba caso Avestrus di ex Minister Benny Sevinger y a crea un campaña di publicidad politico masha grandi mes, tratando pa saca bentaha for di e caso aki/

"Loke por a mira e fin di siman aki, ta otro intento di un Gobierno, pa kita atencion di pueblo for di su propio fracasonan, ya cu loke pueblo ta spera, ta cu gabinete Wever Croes for di momento cu el a ser poni na altura di e decision di Conseho di Minister di Reino, c'un biaha mas Aruba no ta bin na remarke pa sosten di likides, mester a dedica tur su forsa na busca solucion pa henter e pais.

Un biaha mas hendenan di partido MEP, dirigi pa Prome Minister Evelyn, a bay over na ocupa social medida, traha comunicadonan sperando riba e caso den corta contra Parlamentario di AVP, ya cu segun e lider di MEP tin cu rechasa corupcion manera di Benny Sevinger. Loke Prome Minister y lider di MEP no ta splica pueblo, ta di con e tin den su gabinete un Minister cu a comete corupcion den Lotto pa Deporte, otro cu tabata envolvi den un caso delicado cu menor di edad, otro Minister cu tabatin laso estrecho cu e politico Surinameño Bouterse, cu a financia teroristanan", segun Arthur Dowers.

Ta mesun lider di MEP cu a dicidi di baha su Gobierno ya cu e no ta tolera corupcion di Alan Howell cu fondonan di e fundacion di e partido, pero si a tolera pa mas cu dos aña traha c'un politico cu tambe ta bou sospecho di a comete actonan di corupcion. Acusacionnan cu a ser lansa den sala di Parlamento pa ex colega di partido y di gabinete di Minister, esta Marisol Lopez Tromp, pero te cu dia di awe net nada a bin dilanti, mientras cu ainda tin cantidad di informacion ta sigui lanta cabes tur dia. Pa mustra su dignidad, pa mustra su integridad, Prome Minister a dicidi di castiga su Minister cu a dicidi di denuncia e casonan di corupcion aki, esta retirando Marisol como Minister, pero a sigui traha y tolera Otmar Oduber como consehero di su Gobierno. Awe ainda hopi ta kere cu e ex lider di POR ta influencia e maneho di gabinete



Wever Croes II pero net e dosnan cu a entrega keho contra di Benny Sevinger cuater aña atras, awe ta Ministernan den e gabinete Wever Croes II, kendenan ta Rocco Tjon y Endy Croes.

Endy Croes a wordo haya culpabel di a comete actonan incorecto den su periodo como Director di Lotto pa Deporte y el a perde su caso cu el a inicia contra di e fundacion pero awe e ta Minister pa Gobierno di Prome Minister Evelyn.

Mientras cu a haci asina hopi esfuerso pa promove e caso di Avestrus contra di Benny Sevinger, Prome Minister y su Gobierno no ta realisa cu na mes momento cu nan tin asina hopi tempo pa organisa actividadnan politico, mescos cu ta eleccion ta na caminda, pueblo ta riparando cu no tin ningun atencion pa traha mesun duro pa cumpli cu loke Hulanda ta exigi p'asina Aruba haya ayudo di likides cu e pais tin mester.

A pone tur atencion pa caso Avestrus dialuna mainta, pero te cu ayera tardi no ta conoci ki dia presupuesto 2022 cu ta cinco luna atras caba, ta yega Parlamento p'e wordo trata manera cu Hulanda a bin ta exigi pa algun tempo caba. Ainda na comienso di 2022 ainda no tin cuentanan anual di 2019 y 2020 cu tambe Hulanda pa medio di CAFT a bin ta exigiendo nan nan keda cla pa caba, cu ta asuntonan di vital importancia pa e pais, ya cu tur interes y energia di gabinete Wever Croes, tin cu ser hinca den su propaganda politico barata cu el a bin ta eherciendo," Parlamentario Arthur Dowers a mustra.

Caso Avestruz pa kita atencion di 12.6% hunto cu caso RWZI y permiso ilegal pa ilegal

Impresionante sin duda tabata e esfuerso grandi di un gabinete Wever Croes, pa kita atencion di tur loke ta bayendo robes den ultimo luanan cu Gobierno, haciendo promocion formal p'e caso Avestruz, den cual ex Minister Benny Sevinger ta sospechoso.



Dirigi pa Prome Minister Evelyn Wever Croes den fin di siman, tabata bisto cu Gobierno kier a usa e caso di Avestruz pa kita atencion for di problemanan cu gabinete Wever Croes a bin ta confrontando pa algun luna caba.

Principalmente e hecho cu Gobierno Hulandes a dicidi cu ainda Aruba lo no ricibi sosten financiero p'e pandemia ya cu e Gobierno di Evelyn no ta cumpliendo cu palabracionnan haci for di 2018 pa atende cu e situacion financiero di e pais.

Esey tabata e punto principal, pero na mes momento caso Avestruz mester a yuda pa kita atencion for di e caso di permiso cu Minister Glenbert Croes a otorga na un ilegal deteni na Dakota pa Guarda nos Costa, cu ta contra decision di Corte den e caso aki, cu a dicidi cu e ilegal tin cu wordo deporta.

Pues practicamente Minister Glenbert Croes a dicidi di otorga un permiso ilegal, abusando di su poder como Minister encarga pa sirbi interes di un ilegal cu a viola tur regla den e tipo di casonan aki. Fuera di e casonan aki, ainda tin henter e situacion cu sindicatonan di trahadornan publico ta hibando contra gabinete Wever Croes, pa eliminacion di e medida di reduccion salarial di 12.6% di ambtenaarnan.

Diabierna ultimo Conseho di Minister di Reino a dicidi cu e peticion di gabinete Wever Croes pa elimina e recorte salarial aki, no tin decision riba sigur ora cu mira cu ta un medida cu a wordo presenta p'e propio Prome Minister Wever Croes.

Fuera di e casonan aki tambe tin e critica formal cu gabinete Wever Croes ta confrontando relaciona cu e planta di purificacioin di awa di riool, esta e RWZI di Bubali, caminda pa ultimo cuater añanan, ningun Minister di gabinete Wever Croes cu tabata responsabel p'e proyecto aki, no a busca un solucion p'esaki.

Ta trata aki di ex Minister Otmar Oduber, kende pa algo mas di dos aña no a haci algo cu e planta di purificacion, tampoco su reemplasanta ex Minister Marisol Lopez Tromp, kende sinembargo su funcionamento como Minister concerni a wordo consumi pa cantidad di corupcion cu a wordo descubri den maneho di ex Minister Oduber.

Finalmente pa un casi un aña largo tabata Minister Presidente Evelyn Wever Croes cu tabata encarga cu e proyecto aki y tampoco a haci algo, ni cu e casonan di corupcion of e planta di RWZI.

Finalmente tambe gabinete Wever Croes kier aleha tur atencion di e contract dudoso firma cu Eagle LNG cu e planta di awa y electricidad WEB p'e proyecto di uso di gas natural, caminda gobierno no kier duna pueblo e contract pa mira p'asina mira si enberdad e acuerdo aki ta na beneficio di Aruba. E esfuerso den fin di siman pa trata di dirigi atencion di henter comunidad p'e caso di Avestruz tabata impresionante, pero e intencion tras di esaki a cay na awa ora cu abogadonan a presnta obhecion contra di e forma cu Ministerio Publico kier forsa e caso aki pa wordo trata.

Prome Minister Evelyn Wever – Croes ta lamenta cu oposicion ta bagatelisa ministerionan di balor cardinal pa futuro di Aruba

Siman pasa durante di tratamento di Landsverordening Instelling Ministeries (LIM) den Parlamento, Prome Minister Evelyn Wever - Croes a duna splicacion amplio dicon e LIM ta funciona na Aruba y tambe importancia di Ministerionan.

Premier Wever - Croes ta lamenta cu miembronan di Parlamento den oposicion continuamente ta haci chercha di reparticion di Ministerionan y plama insinuacionnan eroneo pa loke ta nivel di responsabilidad di cierto Ministerionan
Segun oposicion, partido RAIZ lo a haya Ministerionan cu no ta importante y no ta relevante. Oponentenan politico a referi cu esakinan ta solamente '6%' di responsabilidad. Premier Wever - Croes ta cuestiona con opositornan ta midi responsabilidad den porcentahe y ta splica cu si haci esaki a trabes di e placa, e calculacion no ta corecto.

Minister Geoffrey Wever

Minister Geoffrey Wever ta encarga cu entre otro Asuntonan Economico, pa cual Prome Minister ta splica: 'E yabi pa exito pa Aruba sali for di e pandemia ta den man di nos desaroyo economico. Si no logra desaroya nos economia, nos no ta sali afo. Pues no por bagatelisa esaki y bisa cu e Minister encarga no tin nada di haci. Hunto cu Asunto Economico a acopla Desaroyo Sostenibel. E Minister ta encarga pa percura cu e desaroyo cu ta bay mira, ta balansa y tin balor halto, pero cu impacto mas abou (high value, low impact).Comunicacion tambe ta den e Ministerio cu Minister Geoffrey Wever ta encarga cu ne, pa cual ta cuestiona oposicion cu no ta haya cu un bon sistema di internet na Aruba y cu ta haci nos competitivo ta importante.

Minister Ursell Arends

Otro Ministerio cu oposicion ta considera cu no ta importante den e caso aki ta cay bou di maneho di Minister Ursell Arends, y ta trata transporte. Prome Minister ta expresa cu mester para keto n'e tema di transporte, no solamente aviacion cu ta trece nos turistanan y ta nos pilar economico, pero tambe transporte publico mester haya atencion.



'Nos ta conoci como un pais cu no tin nos transporte publico bon regla y nos tin cu bay regle bon.'
Prome Minister a sigui splica: 'Minister Arends tin tambe e cartera di Naturalesa y nos mester ta honesto y admiti cu nos tur cu a carga e cartera di naturalesa a faya cu esaki. E cartera ta asina grandi y ta implica hopi complicacion cu naturalesa y medio ambiente y no tur ora el a haya e atencion cu e mester a haya.'
Minister President a maneha e cartera encarga cu naturalesa y medio ambiente pa mas o menos 8 luna prome cu eleccion 2021 y e conclusion cu a saca ta, cu no por lage keda colga mas sin dune atencion.
Minister Ursell Arends kende ta encarga tambe cu cuido di grandinan. E grupo aki ta birando mas grandi (vergrijzing) y mester tene cuenta cu nan a wordo hopi afecta durante di pandemia. E enfoke no ta solamente riba salud/cuido medico di nos grandinan (cual ta sigui cu ne) pero aworaki lo pone mas atencion na e bienestar y progreso di nos grandinan.
Integridad t'e otro cartera cu oposicion a cuestiona. Prome Minister a splica cu integridad a wordo poni halto riba agenda pa hendenan bin dilanti y papia di dje. Na 2017 a dicidi pa pone como un cargo extra banda di e trabounan cu Prome Minister ta encarga cu ne.
Na eleccion 2021 durante negociacion di acuerdo di gobernacion, a dicidi di pasa esaki pa Vice Premier, Ursell Arends ta encarga awor cu e maneho y tin cu percura pa bin cu leynan pa garantisa integridad, fortifica e departamento (bureau integriteit) y percura cu tin e instancianan cu ta acapara tur esey.
Por ultimo Prome Minister Wever - Croes a enfatisa cu tur e temanan/ministerionan menciona ta importante y di esakinan e tres temanan cu mester extra atencion ta: naturalesa, nos grandinan y integridad. Pesey e ta hopi lamentabel ora cu ta tende expresionnan di oposicion cu ta categorisa e temanan aki como importancia abou.
'Den nomber di Gobierno di Aruba, no ta comparti posicion di Parlamentarionan di AVP cu ta bagatelisa y chercha di nos grandinan. Pa nos, nos grandinan ta un tesoro y ta danki na nan cu nos por biba den e pais aki cu nos yiunan y nan yiunan por sigui biba den dje. Pesey tine ankra den e LIM, como un area di maneho cu mester haya atencion hopi specifico', Prome Minister a termina bisando.

Ehérsito tin ehersisio cu drone na Aruba

For di 7 di februari Militarnan di Ehérsito Real tin ehersisio na Aruba. E Militarnan ta traha n'e batayon '107 Aerial Systems' prosedente di 't Harde na Hulanda, y nan ta speshalisá den ubicacion cu diferente tipo di drones.

Pa por haci e ehersisio posibel, e Militarnan ta disponé tambe di nan propio auto y otro material militar.

E clima na Aruba ta ofrecé e militarnan bon posibilidad pa traha hopi ora di buelo y saca máximo rendimento for di e ehersisio. Na Hulanda e posibilidadnan durante winter ta limitá.

Ademas e ehersisio aki ta ofrecé e chèns pa traha hunto cu coleganan di 'Marine Squadron Carib' y cu Wardacosta Region Caribe, cu tambe ta activo na Aruba.

E Militarnan ta hospedá na Kazèrne di Marina Savaneta y ta activo na diferente lokalidad riba e isla. Desde 10 di februari e promé buelonan ta tuma lugar y e ehersisio ta dura te cu 13 di Maart.

107 Aerial Systemsbatterij (107 ASBt)

107 ASBt ta un unidad di inteligencia operativo specialisá pa desplegá sistemanan no-tripulá (unmanned aerial system UAS), mihor conocí como 'drone'.

Cu e UAS e unidad ta recogé informacionnan cu otro unidadnan por haci uso di nan durante nan despliegue operativo. E destacamentonan UAS aki tambe por keda desplegá pa tareanan civil. Durante e ehersisio na Aruba e drone nan ta keda desplegá solamente pa ophetivonan di práctica. E imágennan cu e dronenan ta traha durante e ehersisio no ta keda wardá.

Colaboracion cu Luxemburgo

107 ASBt ta traha hunto cu Ehérsito di Luxemburgo. Durante e ehersisio aki tambe ta un cantidad di colega ta bay bou di guia di instructornan di 107 ASBt p'asina nan haña experencia cu bulamento cu e dronenan Hulandes.

Corte Comun di Husticia ta afilia na Global Integrity Network (GJIN)

For di 1 di januari 2022 Corte Comun di Husticia ta afilia na Global Integrity Network (GJIN) (www.unodc.org/ji).

E ret aki ta cai bou di auspicio di e organisacion UNODC (United Nations Office on Drugs and Crime) di Nacionnan Uni y tin como meta lo siguiente:
'The Global Judicial Integrity Network aims to assist judiciaries across the globe in strengthening judicial integrity and preventing corruption in the justice sector, in line with article 11 of the United Nations Convention against Corruption.'

Tambe Corte Comun di Hustisia ta compromete su mes pa fungi como "training site" y den e forma aki ta presenta tur hues y otro empleadonan di Corte, maske ta un bes pa aña, un programa di treinmento cu ta enfoca riba maneho di dilemanan etico cu ta resulta den trabou hudicial.



Pa cu esaki Corte Comun di Husticia lo hasi uso di e coleccion di material di les cu e ret ta dispone di dje. Ademas, cu e compromiso aki, Corte Comun di Husticia ta e di 74 "training site" di e ret mundial.

E tramite aki ta pas den e meta cu Corte Comun di Husticia tin pa fortalece conocemento di integridad.

Despues di anuncia e cambionan principal 2022: AZV ta haya e pregunta...pakico no elimina AZV?

Despues cu OE AZV a tene su conferencia di prensa na januari ultimo tocante e cambionan principal cu e aseguradonan por spera den 2022, OE AZV a tuma nota di e pregunta di algun ciudadano ..."pakico no ta elimina AZV?"

Director Edwin Jacobs di OE AZV ta compronde e pakico di e pregunta aki y a tuma nota cu esaki ta un pregunta cu ta sali for di e aseguradonan hoben. E asegurado cu ta disfruta di salud y vitalidad pero cu ta paga e AZV premie tur luna y no ta uza esaki. Na e hobennan aki, director di OE AZV ta pidi nan pa tira un bista alrededor. Wak bo famia, wak bo welo of wela, wak bo tanta of omo. E realidad di bida ta cu na momento cu bo nace tin gastonan medico haci relaciona cu e parto y cuido, despues cu bo tres of cuater aña e gastonan ta baha pa mas despues ora bo yega edad di entre 65 pa 70 aña e gastonan ta cuminsa subi of ta haya un piek. Esey ta e caso di hende homber. Pa e hende muhe ta conta cu e gastonan ta cuminsa aumenta despues di edad di 18 of 20 aña. E hende muhe ta cuminsa haya yiu y gastonan ta cuminsa aumenta.

Seguro

Un seguro ta basa riba e pensamento cu un grupo di hende ta paga pa e gastonan cu e ta uza. Por ehempel si ta un grupo di hende jong, vitaal, nan gastonan lo ta abou, e prima ta abou. Na momento cu bo tin un grupo di hende cu nan gastonan medico ta aumenta, por ehempel pa motibo di nan edad halto y nan tin un of mas malesa, nan ta bay haci mas uzo di servicio medico y bo ta parti e gastonan riba tur esnan cu mester paga e prima.

Seguro Priva

Den un seguro priva bo ta ripara cu nan ta pone hopi condicion. Si bo ta diabetico, nan ta pone un prima mas halto, si bo tin un condicion di curason, bo ta haya un prima mas halto y tambe na cierto edad halto, bo prima ta subi anualmente. Y si bo ta comparti e gastonan di seguro, por ehempel manera na Hulanda unda ta comparti tur e gastonan, bo lo ripara cu tur aña e prima ta subi cu 10 of 15 euro. E motibo? Enbehecimiento di e poblacion na Hulanda, mas hopi hende



ta haci uzo di servicio medico, mas e gastonan ta subi. Adicionalmente mester tene cuenta cu e seguro ta pone su ganashi riba dje. E seguro ta un negoshi, e tin cu pone banda di su gastonan un porcentahe di ganashi.

Kita AZV

Den caso di un sistema di un seguro social, no solamente ta coy e gastonan y reparti esaki bou di e aseguradonan, pero tin e BAZV tambe pa yuda cubri gasto. Si nos pensa cu door di privatisa seguro AZV e gastonan medico ta bay baha nos ta ekiboca paso e hende ta keda tin mester di e servicio medico. Dus kico ta bay pasa si bo privatisa? Bo ta bay pasa e seguro AZV pa sector priva cu ariba dje ainda ta bin cu e condicionnan anteriormente menciona (exigencia cu ora bo tin un condicion existente bo ta paga mas prima paso bo ta un riesgo mas halto pa nan) y ganashi! Pues nos pensamento ta cu si bo bay privatisa AZV ...na final di dia comunidad den su totalidad ta bay paga mas.

Solidaridad y pago

Si bo ta pensa bo ta hoben y vital, awor aki abo ta bay paga menos...despues lo yega e dia ora bo tambe ta bay paga mas. Nos sistema AZV ta basa riba solidaridad, entre esnan cu ta hoben, vitaal y cu tin bon salud ta paga mas cu nan ta gasta y loke ta wordo paga dimas ta wordo uza cerca otronan cu ta paga y nan gastonan ta mas halto. Por ehempel e pensionado di AOV cu ta biba na Aruba y ta cobra AOV so, ta 80%. SVB ta paga un promedio di 53 florin na prima di AZV pa nan pa luna, pero keremi cu un pensionado ta uza mas cu e suma ey den un luna. Ta nifica cu esnan jong ta yuda contribui pa esnan mas grandi. Cu e conviccion si cu mañan nan tambe ta yega na edad mas halto y nan consumo (medico) ta bira mas halto anto e ora e otronan jong ta bira paga pa nan . Esey ta e sistema di solidaridad cu nos no mester perde for di bista.

Tene cuenta!

Bo por ta jong, hoben y vitaal, bo ta bira haya un accident cu gastonan enormemente grandi. Por ehempel bo mester bay cu air ambulance Colombia. 23 mil florin na air ambulance so...sin conta e gastonan acerca pa tratamento of cuido. Pues, ora bo ta jong y vitaal, kisas malesa no ta dal bo, pero por sosode un accident unda bo mester urgentemente di un seguro manera AZV. Mi ta convenci cu un seguro priva no ta e solucion pa nos gastonan medico, simplemente mester duna un poco mas di nos, nos mester controla e crecemento di e gastonan y traha mas eficiente den e sector.

Cambio di ley di overbruggingstoelage no ta costa mas placa

Overbruggingstoelage ta 80% di salario y pa un periodo di 12 luna despues di cambio di un Gobierno of Parlamento.

Un tema cu a wordo treci dilanti durante e reunion den Parlamento diahuebs ultimo na unda cu e ley di Landsverordening Instelling Ministerie, LIM a keda aproba, ta tocante e cambio di ley di overbruggingstoelage.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a splica esaki den mas di un ocasion y a bolbe splica den Parlamento. Overbruggingstoelage ta un derecho di Parlamentario y Ministernan despues di cambio di un Gobierno of Parlamento pa un periodo di 12 luna y 80% di su salario.

Prome Minister a indica cu e cambio aki ta un cambio den anticipacion di cambio di ley. Esaki, Prome Minister a duna di conoce cu ta algo totalmente legitimo y ta algo cu por y ta pasa bou di tur Gobierno.

Prome Minister a enfatisa cu un regla basico di esaki ta cu por anticipa riba cambio di ley solamente si e ta na beneficio di e ciudadano. Y esaki t'e manera cu e cambio di ley di overbruggingstoelage a bay tambe.

Prome Minsiter a splica cu manera e ta awor, e overbruggingstoelage no ta na beneficio di e Parlamentario. Ora un Parlamento cambia na fin di luna, lo no tin problema.

Un ehempel di esaki cu Prome Minister a duna ta si un Parlamentario baha dia 29 di oktober, e lo cobra su overbruggingstoelage dia 1 di november. E ta 'sluit aan' na su salario.

Si un Parlamentario baha dia 1 di oktober, e lo mester warda te dia 1 di november pa su overbruggingstoelage cuminsa core. Esaki ta un gab di un luna. Esaki, Prome Minister a splica, ta un omision den e ley.
Pa cua motibo, na juli aña 2021, Gobierno a tuma e decision pa cambia e ley y elimina e omision. Overbruggingstoelage, ta un brug cu ta conecta un punto pa otro.



E regla cu tabatin, no ta un brug sino mas bien e ta tira e Parlamentario den awa pa un luna sin entrada anto despues ta bin e brug pa un aña. "E no tabata un areglo cu e espirito di ley cu e ta stipula. E fecha a wordo hala mas padilanti p'e cuminsa core mesora cu nan sali for di Parlamento pa no tin gab".

Prome Minister a enfatisa cu ta solamente e fecha a hala. E suma ta keda mescos, esta 80% di e salario y e periodo tambe ta keda mescos, esta 12 luna. Kiermen e ta cuminsa paga mas tempran, y e ta caba mas tempran tambe.

Aruba a paga hopi Overbruggingstoelage den pasado. E mesun Parlamentario cu a haci e pregunta, Marisol Lopez-Tromp a haya varios overbruggingstoelage. Y awor na juni a paga e Parlamentarionan cu a sali, Marlon Sneek, Jennifer Arends, Robert Candelaria y Ricardo Croes.

Nan a haya nan overbruggingstoelage mesora despues cu nan a baha. Y no a y no lo haya ni un cen extra, pasobra overbruggingstoelage ta 80% di nan salario pa un periodo di 12 luna.

"Gabinete Wever-Croes ta un Gobierno drechi cu ta traha den bienestar di comunidad. Y ora cu un Parlamentario tin derecho riba algo, sea di oposicion of no, e mester haya loke e tin derecho riba dje.

Esaki t'e espirito di e ley di overbruggings. Anticipando riba cambio di ley, no ta prome biaha esaki a pasa y lo no t'e ultimo biaha cu esaki lo pasa tampoco, semper cu e ta na bienestar di nos comunidad", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Sidney Ponson Charity Foundacion a haci muchanan feliz den fin di siman

Pa hopi hoben deportista e fin di siman tras di lomba tabata uno special y cu a trece un alegría grandi den nan bida. Sidney Ponson Charity Foundacion y su team di boluntarionan a pasa diferente veld pa entrega materialnan deportivo.



Manera ta conoci, siman pasa despues di hopi trabou realisa a logra concretisa un di e metanan di Sidney Ponson Charity Foundation: Varios material deportivo a yega Aruba, danki na e bon colaboracion ricibi di Fast Delivery Services. Despues di inspeccion di e materialnan y un presentacion na entre otro Minister di Deporte Endy Croes, e material tabata cla pa wordo reparti bou di e hobennan cu ta practica baseball. Y esaki a tuma luga durante henter fin di siman. E materialnan ta algo hopi impotante pa e muchanan.

E tabata un momento di hopi emocion pa mira e cara di alegria bou di e hobennan cu sea a ricibi un glove, e set di catcher of un bat, pa nan por practica nan deporte faborito. Hopi hoben na Aruba tin e soño pa yega Grandes Ligas mescos cu Sidney Ponson a logra.

Sinembargo ta pasa den dificultad pa motibo di falta di material, sea door cu nan ekipo no tin mucho recurso y/of nan mayornan tampoco. Cu esaki den pensamento e expelotero di Grandes Ligas Sidney Ponson a lanta un fundacion pa yuda e muchanan aki yega mas cerca di nan soño. E mayornan y coach nan a keda sumamente contento y a aprecia e gesto aki.

"Yega leu ta exigi hopi disciplina, pero e ta cuminsa for di chikito. Tambe e muchanan mester tin e materialnan necesario. E fundacion a wordo lanta cu e meta aki, cu ayudo di boluntarionan.

Poco-poco nos ta cuminsa logra e metanan poni, di mira un sonrisa grandi riba cara di nos beisbolistanan chikito y e soño di tin e materialnan pa nan por practica nan deporte faborito. Un mucha mas cu ta practica, ta aleh'e di e mal caminda," Sidney Ponson a expresa.

Nos no mester lubida cu cada coach cu ta riba veld den fin di siman pa train, no ta ricibi ningun pago, e ta algo cu nos tur mester para keto un rato y ta importante pa comercio duna un man na esaki. Ta importante pa mayornan mira esaki y aprecia e trabao di cada coach cu ta traha oranan liber pa bin train e muchanan cu hopi pasenshi y cariño, y basa riba e iniciativa aki di cada coach, nan ta kita mas di 40 pa 60 mucha pa siman for di riba caya. Mirando e desaroyo aki e alegria ta di mira e muchanan ta train hunto y ta wanta nan for di caya. Tanto diasabra como diadomingo Sidney Ponson hunto cu otro expeloteronan Eugene Kingsale y Milton Croes tabata presente pa yuda den e trabou di pasa e diferente veldnan, for di pariba te pabou.

E veldnan cu a pasa den e fin di siman aki tabata veld Xander Bogaerts Ballpark, ex Centro di Bario Lago heights Ballpark, Luciano Booshi Wever Ballpark, Rockets na Sta Cruz y na final a para na centro di bario tankilieendert unda cu e muchanan di bario di noord por a bin a ricibi nan material.

E fundacion ta masha gradicido na Fast Delivery Services, cu no solamente a yuda trece e carga Aruba, pero tambe Gigi Helder y e chauffeur Roland Mauricia, cu a pasa henter dia cu e team repartiendo e material. A reparti e material – keds, glove, bat – na principalmente muchanan cu no tin esakinan. Loke cu resta ta bay pa e ekiponan. A logra e meta aki cu colaboracion di companianan grandi di Merca cu Sidney Ponson a yega di traha cu nan den su temporadanan den Grandes Ligas.

A funda Sidney Ponson Charity Foundatio na 2021 cu e meta pa trece sonrisa riba cara di e deportistanan hoben di Aruba. Ta trahando riba un proyecto grandi cu ta Sidney Ponson Ballpark den Compleho Deportivo Bubali. Promove practica di deporte en general ta loke e fundacion ta promove tambe.

Campaña di fin di aña WordFun a percura pa hopi goso den famia:

Fun Miles ta anuncia ganadornan di e 'buskeda di letter' mas grandi cu Aruba a conoce



Dia 2 di februari a tuma lugar e sorteo di WordFun, e campaña di fin di aña cu a percura pa un buskeda di letter masivo na Aruba. Den e ultimo lunanan comunidad di Aruba a spaar letter pa traha palabra di manera cu nan por gana un di e fabuloso premionan, entre otro, un espectacular Ford EcoSport di Yrausquin, un set di camber di Cas di Max, y dos pasashi pa Miami di Aldo Travel y American Airlines.

Fun Miles a anuncia e ganadornan di e premionan grandi y entretanto a wordo yama caba pa comparti e bon noticia y felicita cada un di nan. Fun Miles ta gradici tur participante y tur Fun Partner. Pronto lo tin mas campaña interactivo y fun!

E ganadornan

E Ford EcoSport di Yrausquin a wordo gana dor di 360902846979, Melecio Marchena; e set di camber di Cas di Max a bay pa Charles/Roxana Vis y e 2 pasashinan pa Miami di Aldo Travel y American Airlines a bay pa Randoll Van Stralen. Centenares di otro premio atractivo a keda entrega na participantenan di e 'Word of the Week' 'online'. Por haya un lista completo di e carchinan di Fun Miles cu numbernan ganador riba funmiles.net.

Un distraicion 'fun' den tempo dificil

WordFun a resulta pa hopi hende un 'pasa tempo' y un distraicion alegre den e pandemia cu nos ta bibando. Por a confirma esaki riba rednan social, na unda cu hopi hende a comparti foto di nan famia mientras nan tabata 'pega letter' cu WordFun. E biaha aki desafortunadamente FunMiles no por a organisa e 'dia di cambio', ya cu salud di nos miembronan ta na prome lugar.

Popular 'Wega Online' ta sigui

Un di e componentenan mas popular di e campaña tabata e 'wega online' na unda participantenan mester a rei e palabra di siman. Mas nan uza nan carchi di Fun Miles, mas letter ta aparece. Riba peticion di miembronan Fun Miles a dicidi pa sigui cu e 'wega online'. Pronto lo tin mas informacion!



Tocante Fun Miles

Fun Miles ta e programa di recompensa na cliente mas grandi den Caribe. Miembronan ta disfruta continuamente di ofertanan special, promocionnan fun y campañanan pa gana premio. Esun cu no kier perde nada, ta wordo recomenda pa sigui Fun Miles riba social media, bishita funmiles.net y pa download e app gratis di Fun Miles.
Mas informacion tocante Fun Miles? Tuma contacto cu servicio na cliente na number +297 588 9947 of bishita funmiles.net of facebook.com/funmiles.
Partnernan di WordFun na Aruba: Yrausquin, Kooyman, ENNIA, ATCO Concrete Products, DABenu, McDonald's, Aldo Travel, American Airlines, Setar y Bingo Aruba.

Reclassering ta esencial pa yuda esnan cu a cay reintegra den comunidad



Parlamentario Alvin Molina, tabata un di e invitadonan durante un ceremonia di celebracion di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba unda cu a lansa e logo nobo.

Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba a wordo funda na 1961. Na final Alvin Molina, di fraccion di MEP, a felicita e directora Seraida Pemberton y henter su team pa e bunita trabou cu nan ta haci pa e comunidad di Aruba.

E stichting aki y su team di profesionalnan ta traha den background, pero ta brinda un ayudo grandi na esnan den comunidad cu a comete un error y haya nan mes envolví di un forma of otro cu husticia.

Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba ta yuda preveni pa e hobenan no sigui comete actonan penal, pa comunidad sigur esaki ta un beneficio, unda menos hoben ta comete actopnan penal nos lo por tin un miho Aruba.

E profesionalnan hopi biaha no ta den bista di e pueblo, pero nan trabou ta esencial pa comunidad. Nan ta traha cu e hendenan sin importa nan edad, raza, religión of descendencia.

Simplemente nan ta saca un man, manera nan logo ta mustra, pa yuda pone nan bek riba e bon caminda pa nan ta un assett pa comunidad. Nan ta yuda e clientenan reintegra den comunidad di un forma positivo y productivo.

Como Polis di profesion, ta comprende y ta consciente di tur loke e Departamento aki ta haci pa Aruba. Nan ta saca un man pa e grupo cu a cay, ta prepara pa nan ta bon prepara pa bolbe den nan bida diario.

Durante e ceremonia Reclassering a presenta e logo nobo, unda cu e mannan ta e unico elemento cu a keda di e logo anterior cu ta data di 1961, tempo cu e institucion aki a wordo funda.



E mannan a keda pasobra e ta simboliza e.o. guía cu nan ta brinda pero alabes ta un seña cu e reintegracion mester bin di ambos banda. E diferente colornan ta refleha di diversidad di nan clientenan di reclassering.

Molina ta felicita henter e staff y a expresa su gradicimento na cada un pa e bunita trabou cu nan ta haci pa comunidad. Tambe a combersa cu diferente funcionario pa mira con nan di Parlamento por yuda cu e hermentnan cu Reclassering mester pa sigui modernisa nan sistema di operacion y servicio na comunidad.

Lo sigui sinti efecto di aumento di prijsnan henter e aña aki ainda

E situacion di cambionan di prijs, mas tanto aumento, lo sigui wordo sinti e aña aki ainda.

Contrario na otro olanan inflacionario, esun aki tin un factor comun pa tur e paisnan di mundo.

E pegamento formal den e cadena di suministro cu ta transporta e producto via di lamanan di mundo, cu un crisis di containernan cu a causa problema grandi rond mundo, unda barconan tin spera simannan largo den waf pa logra baha nan productonan y un historico aumento den e tarifanan di transporte maritimo.

Den palabra facil pa compronde, si p'e transporte di e productonan pa yega te n'e tiendanan ta mas caro, e prijsnan tambe ta subi.Na otro paisnan e escasez di man di obra, pa fabricacion di auto, computer o celular tambe tin su efecto riba e situacion aki.

Economistanan tambe ta kere cu e cantidad grandi di placa cu Banconan Central a hinca den economia y paketenan di estimulo duna dor di Gobiernonan pa mitiga e consecuencianan di e pandemia, tambe tin su efecto.

Solucion

Hustamente pasobra e ta un fenomeno global, e solucionnan tipico cu por a maneha den cada pais, ta depende en gran parti di loke ta pasa na resto di mundo, y tambe di con e proceso di vacunacion ta avanza y e potencial aparicion di variantenan nobo di Covid-19.

Di tur forma, hopi pais ta uzando un herment clave pa maneha cualkier inflacion: Un aumento den e tasanan di interes. E patronchi ta cu subiendo e interes e gasto di pidi placa presta ta aumenta, afectando e companianan y e consumidornan cu mester di credito pa haci inversion of pa cumpra un cas.

Pero cu un economia cu apenas ta trata di lanta cabes, e aumento di tasanan di interes no ta yuda den un recuperacion.

Como e medida aki t'e forma mas directo di controla e presionnan inflatorio, hopi pais ta tuma e caminda aki. Esaki t'e solucion cu e paisnan den becindario a tuma pa wanta e prijsnan.

E situacion ta peligroso pasobra, manera menciona caba, un inflacion mas halto ta haci e famianan mas pober, nan por cumpra menos cu nan placa.



Ta anuncia fayecimento di:

Sra. Violanda "Jolanda" Kock-Seraus
Na bida esposa di nos pensionado Sr. Ronald G. Seraus

Staff y Personal di Guardian Group Fatum Aruba ta desea Ronny, su yiu nan Liesje y Kenneth, ñieto nan, bisa ñieta, ruman nan, cuña y swa nan y demas famia hopi forza cu e gran perdida aki.

Cu Jolanda sosega na paz

"Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di dje mi salbashon ta bin."
Salmo 62:1

Cu profundo tristeza den nos curason pero alavez profundamente agradecido pa tur locual e la hasi pa y pa tur e Felicidad comparti

Nos ta anuncia cu a bay sosega den braza di Señor nos estimada:



Anna Leonor Flores

miho conoci como "Betty, "
***19-11-1943 †06-02-2022**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.
""Cu nos dushi Betty descansa na paz".



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Omaira M. Montas Perez-Quandt

***25-10-1958 – †03-02-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sra Simona M. Groeneveld-Dirksz

Mihor conoci como "Sofia"
***28-10-1943 - †05-02-2022**
Acto di cremation lo wordo anuncia despues



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Jeanette Sukraj

***13-09-1939 - †06-02-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Gradicimento y invitacion di:

Na nomber di su yiu, mayornan, ruman y demas famia kier a gradici di curason tur persona cu di un of otro manera a mustra atencion, amor y cariño durante bida, enfermedad, fayecimento y despedida di:



Ixanja Geneviève Feliciana

Un danki special ta bay na:

-Janine Rodriguez di slachtofferhulp -Staff y personal di CMB -Rachel Kraaijvanger, Zulaika Geerman, Venny Trinidad y Ghislaine Grant
-Paranda Ta Nos -Pastoor Jairo Maduro pa su bunita palabranan di consuelo
-2Fast4USports-Leo Sanchez
Hopi danki y cu Dios bendiciona boso tur.
Alaves nos ta invita tur famia, colega y amigonan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa, cual nan lo tuma lugar na Misa Santa Filomena na Paradera: Diamars 8 di februari 2022 pa 7'or di anochi, diahuebs 10 di februar pa 7'or di anochi y diadomingo 13 di februari 2022 pa 10'or di mainta.



Gradicimento y Invitacion

Di profundo di curazon nos ta gradici tur persona cu di un of otro manera a mustra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta y suegra:



Vda. Maxima Kelly-Werleman

Mihor conoci como: "Madu of Cuchi"

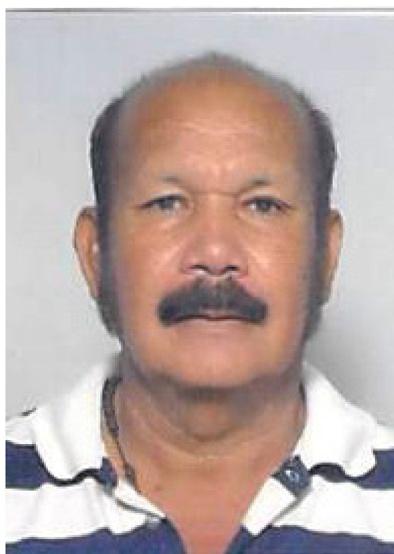
Un danki special ta bay na dr.Singh y dr.Mungra pa tur e atencion cu a wordo brinda. Tambe na e VP'ers Thais Henriquez y Jullie Cristina. Danki na tur e oracion nan cu nos a ricibi na cas, danki na tur cu a yama of whatsapp nos den e momento dificilnan. Un danki na Aurora Funeral Home pa e bon servicio, Eltienne Yarzagaray - Rodrick Franken y Ronwayne Kock pa e bunita cancion nan cu a wordo presenta. Boso muestra di atencion ta hopi aprecia y un gran sosten pa nos famia. Alavez nos kier invita tur famia y conocirnan pa compaña nos na un Santo Sacrificio di Misa na Immaculada Concepcion na Santa Cruz:

Diamars 8 februari 2022 pa 7:00PM
Diaranson 9 februari 2022 pa 7:00PM
Diabierna 11 februari 2022 pa 7:00PM
(Diabierna despues di Misa lo tin un rosario di 8 dia na cas, Angochi 13-A)



" Tambien ustedes ahora estan tristes, pero yo los volvre a ver, y tendran
Una alegria que nadie les podra quitar". Juan 16:22

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Tomás Mercedes Angela

Cariñosamente jama: "Padu"
***24-09-1944 - †05-02-2022**

Acto di cremation lo wordo anuncia despues



LAST JOURNEY
There is a train at the station
With a seat reserved just for me
I'm excited about its destination
As I've heard it sets you free
The trials and tribulations
The pain and stress we breathe
Don't exist where I am going
Only happiness I believe.

Cu tristesa nos ta participa fayecimento inespera di mi esposo, mi tata, mi suegro, mi welo y nos ruman.



Francisco de Paula Ruiz

Mihor conoci como "Pancho" of "Frans"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada
Den kunuku di jerba berdé
E ta pone mi sosegá
E ta hiba mi na awa trankil
pa mi bolbe haja forsa
Salmo 23

Cu profundo dolor na nos curazon pero conforme cu Dios su Boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Violanda Kock Seraus
mihor conoci como " Jolanda " of ''Oma di Bowling".



Na nomber di su:
Esposo: Ronald G Seraus.
Yiu(nan): Lisette (Liesje) Seraus y Frank Jie Sam Foek
Kenneth Seraus y Hilda Castro.

Nieta/o(nan): Thashaina Seraus
Sharkenly Seraus
Kenya Seraus
Sergio Jie Sam Foek

Bisanieta/o(nan): Thyshawn Dammers.

Ruman nan: Teresita Krozendijk y yiunan
Regina Solognier y yiunan
Filomena y Buchi Croes y yiunan
Lucia y Roysi Geermany yiunan
Marlene,y Fachi Geerman y yiunan.
Y tur ruman nan den feliz memoria.

Cuña y swa nan: Erna Seraus y rumanan (Korsou,Boneiru y Hulanda)
Amado Felix y rumanan (Boneiru y Korsow)
Cabril Felix.

Subrino y subrina, Primo y prima nan y demas famianan:
Kock, Seraus, Schwengel, Krozendijk, Lamp, Solognier, Lanoy, Croes, Chong,Lampe, Geerman, De Cuba, Winterdaal, D'Aguiar,Briesen,Frank,Esvelt,Gonzalez, Dykers,Thode,Lieuw,Felix,Evertsz, JieSamFoek,Castro,Ruiz,Jeandore, Dammers, Chayadi y Tromp.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diamars 8 februari 2022 di 2'or pa 4'or di atardi.
Dress code : Fleurig
Lamentablemente despues di intiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia feyecimento di:



Jose Ramon Solognier
Mihor conoci como: "Moonchi"
***9 July 1984 – †28 January 2022**

Na nomber di su:
Mayornan: Rogelio y Jeanette (Jenny) Solognier-Richardson

Rumannan: George Solognier y famia, Maria Eugenia Solognier y famia

Tanta y Omonan: †Viola y James Farell-Richardson y famia, Jubi Richardson y Julieta Lacle y famia, Jimmy y Aixa Richardson-Albus y famia, †Pedro y †Filomena Richardson-Wild y famia, †John y Rufina Richardson-Solognier y famia na Hulanda, Frank y Judith Richardson y famia, Linchi Richardson y famia na Hulanda, Harold Richardson y Edna Croes y famia, Humphrey y Patricia Richardson-Jimenez y famia, Erwin Richardson, Stella y Alcides Davelaar-Richardson y famia, Charline Richardson y famia, Sidro y Gerrie Solognier y famia, Julia Solognier y famia, Francia van Henningen y famia.

Famianan: Richardson, Solognier, Kock, Wild, Davelaar, Yrasquin, Nadal, Arrindel, Bontukoe, Rodriguez, Van den Berg, Thijzen, Wever, Agard, Maduro, Luidens, Geerman, Cornes, Bislip, Van der Biezen, Statia, Jansen.

Amigo di famia: James Steinbach & Kalita Hanson na Canada
Ta invita tur amigo, bisinja, y conoci pa asisti na e acto di despedida cual ta tuma lugar Diaranson 9 di February di 2'or pa 4'or di atardi na funeral home Aurora (Cumana 76, Watty Vos Boulevard). Cremashon lo tuma lugar den seno familiar. Na lugar di flor of krans un donacion pa "Moonchi su ultimo viahe" lo ta altamente aprecia.

Lo tin un box disponible den Misa pa e bunita gesto aki.
Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un or otro famia den nos tristeza.



Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada
Den kunuku di jerba berdé
E ta pone mi sosegá
E ta hiba mi na awa trankil
pa mi bolbe haja forsa
Salmo 23

Cu profundo dolor na nos curazon pero conforme cu Dios su Boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Pedro Arends
Mihor conoci como "Buchi" (Shon Pe)
***21-10-1946 †04-02-2022**



Na nomber di su:
Mayornan: †Nicasio "Niki" y †Evarista "Coleta" Arends Erasmus
Yiunan: Omar Arends y Sharin Tromp, Omaira y Luis Saban-Arends
Nietonan: Aaron, Clifton y Ghislaine Tromp, Jayton, Sharmaine y Sharlaine Tromp
Bisanieto: Gyzionn Fabus
Rumannan stima: Maria Arends,Jacobo Arends y Violanda Kock,Doita y †Ronny Tromp, †Alexander Arends, Agnes y †Mario Ruiz, Flora y Cecilio Brete, Simeon Arends y Debby Kelly, Macario Arends y Geraldine Ismail,Thomas Arends y Carina Tromp.
Sobrino stima: Ivan Arends y Jaira Croes y yiunan.
Demas sobrina- y sobrinonan: Dianne, Daphne, Indira, Ebby, Achie, Ederick, Silienne, Sirla, Izaira, Roseland, Kelsey, Jamir, Abel, Gerina, Mohamed y Natalia
Bon amigonan di D.O.W.
Trahadornan: Julian Weller, Eveline Tromp y Icho Tromp,Mama di su yiunan Reina Figaroa y famia
Bisiñanan stima: Fida y Atef El Hendi, Gina Soekamin, Luni y Ricky y Rita Tromp y famia.
Ayudante di cas: Rocio Baca y famia
Bon amiga: Marilu Mesa
Tanta- y omonan, prima- y primonan, comer- y compernan, cuña- y suanan, conocirnan y tur esnan cu a stim'e y cu el a stima.
Demas famia: Arends, Erasmus, Tromp, Saban, Fabus, Kock, Ruiz, Brete, Kelly, Ismail, Croes, Dubero, Luydens, Brown, Vrolijk, Irwin, Loopstok, Lampe, de Mey, Briezen, Dirks, Wever, Paesch, Thiel, de Cuba, Boekhoudt, Roos, Beekman, de Jong, Ninnis, Ponson, Webb, Martis, Oduber, Villagra, Ardila, Figaroa

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 9 februari 2022 di 9'or pa 11'or di mainta na Parokia Papa Juan Pablo II na Tanki Leendert y despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente na edad di 71 aña:



Sr. Paulus Alviro Dijkhoff
Mihor conoci como: Alviro of Dijky of Elvis Presley
Ex Taxi 142

Su yiunan: Radhames Dijkhoff y Zuleika Arendsz
Mary Jane Dijkhoff

Su nietanan: Zu- Ann y Zu- Laine Dijkhoff

Su rumannan: Eddy y Carmen Dijkhoff-Croes y yiunan
Brenda "En" Dijkhoff
Jamillo "Jimmy" Dijkhoff
Segundo Dijkhoff
Gerda Dijkhoff y yiu.

Swa y cuñanan: Margareth y Alberto Wilson-Webb
Glenroy Webb y yiunan
Danilo Webb y Lorraine
Enrico Webb, Jenny y yiunan
Ischelle, Junior Trott-Webb y yiunan

Ta invita tur amigo, demas famia, bisiña, conocirnan, ex coleganan di Taxi, primo y primanan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diamars dia 8 di Februari di 9'or pa 11'or di mainta na misa Santa Filomena na Paradera, despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel. Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den e momentonan dificil aki.Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.





EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 7 febrüari 2022 | Preis: $1.00

KACHÓ A HERA MATA HÒMBER

Regla di tapaboka pa tur serka La Negra



E konosido La Negra, ku tin su barberia den Lourdes Shopping Mall, ta hopi estrikto ora ta trata di medida kontra covid-19. Asta su 'maskota', menshoná tambe komo su futuro esposo, mester bisti tapaboka den barberia. La Negra a 'pose' huntu ku su futuro esposo pa fotógrafo di BONERIANO por a saka nan foto.

LUCHA OBRERIL
Pa: Bòi Antoin





Motosiklistanan di Boneiru na misa di Rincon

KRALENDIJK-- Djadumingu mainta 6 di febrüari, un grupo di motosiklista a bishitá parokia San Luis Beltran na Rincon. E enkuentro tabata spesialmente pa koredónan di motosaikel, pa bai misa riba e dia pa un bendishon spesial. Na misa pader Ivan Dario Perez Gomez, a ofisiá e selebrashon Eukarístiko. Durante misa, e di 5 djadumingu den tempu ordinario, pader a menshoná ku Bonaire Bikers MC, a risibí un yamada di Dios pa bai misa awe.

"Si nos ke pa Dios yuda nos, nos mester ta mas serka di dje. Nos tin ku hala for di tur otro kos, pa skucha palabra di Señor. No pretendé di logra hopi den bida sin Señor. Hisa man i pia si bo a ripara, ku na algun okashon, Señor a toka na bo, "pader a bisa. Despues pader a bendishoná e koredónan di motosaikel ku nan hèlm den nan man dilanti altar.

Na final di misa a sali den proseshon i a bendishoná e koredó i e motosaikelnan.









Arthur Sealy:

Pokopoko Bonaire no ta kas di bonerianonan

KRALENDIJK – “Aprel otro aña Bonaire ta selebrá diesdos aña i mei (boda di koper) den su matrimonio ku Hulanda. Laga nos no bruha mira koper pa oro. Pokopoko Bonaire no ta kas di bonerianonan mas i Hulanda ta okupá Bonaire. Nos no tin forsa pa para e destino kruel akí ku ta spera nos.” Esaki Arthur Sealy ta trese dilanti.

“Awor e deber ta pa nos hiba kombersashon, e kaminda diplomátiko, pa kambia e resultado i alabes ehekutá e resultado. E promé oportunidat ta e bishita di sekretario di Estado otro siman. Mi no por keda sin mustra riba e ponensia, ku mi ta di akuerdo kuné, di mi ruman Aubrey ku semper a sulfurá kontra bishita di mandatarionan hulandes ku ta bini Bonaire riba djadumingu i ku ámtenar, polis, protokòl, gezaghèber, diputado, siguridat na aeropuerto, prensa i awendia representante di RCN mester ta pará kla riba un dia liber. E programa ta manera sèmper, kombersashon di dies minüt riba tereno di energia duradero, pobresa i bibienda sosial.”

“Ta gañamentu di pueblo ku bendishon di nos gobièrnu. Preis di energia i di hür lo no baha i pobresa lo no bira ménos. Bonaire tin un siman pa mustra ku tin basta ku e bishitanan tradishonal sin kontenido. Ta eksigí un otro aserkamentu. Ban papia di un plan integral riba tur tereno konsipiá pa e tiki ekspertonan boneriano”, segun Arthur Sealy.

“Mi proposishon ta: Kambia e frase ‘Esun ku ta paga ta disidí; tur huntu ta disidí. Na Hulanda no ta bisa ningun munisipio. Esun ku ta paga ta disidí. Dikon na Bonaire si.

Laga nos baha for di e kaminda tradishonal, bieu, kibrá i drenta un hanchi nobo pa logra un komunidat nobo ku ta dispuesto pa revisá su propio tradishonnan ku un kontenido nashonal.”

A lòs tiru na Lagun

KRALENDIJK -- Alrededor di algu pa 4’or di mardugá di djasabra 5 di febrüari sentral di polis a risibí notifikashon di un kaso di tiramentu. Na e sitio na Lagun kaminda sa hasi fiesta ilegal, probablemente mester tabatin problema entre algun persona.

Un bringamentu a surgi na e sitio durante kua un persona a saka arma di kandela i a lòs tiru. No tabatin niun herido.

Na momentu ku patruya tabata bayendo na e sitio nan a topa un vehíkulo ku tabata biniendo ku spit haltu for di e sitio. Patruya a trata na par'é, pero el a siguí kore i aki a start un persekushon.

E vehíkulo a aksidentá na altura di Kaya Amerika i aki e shofùr a bolbe purba kore bai. Pero patruya a logra detené e shofùr. Investigashon den e kaso ta andando.

Entrada hudisial na hotèl

KRALENDIJK -- Riba djasabra, 5 di febrüari a tene un entrada hudisial na un akomodashon turístiko situá na Kaya L.D. Gerharts. Esaki a sosodé en konekshon ku e sospechoso di inisial S.D. di 26 aña di edat ku na promé instante a detené na Kaya America pa no kumpli ku òrdu di polis, despues di e persekushon di márduga di djasabra 5 di febrüari.

Despues di su detenshon a listra e sospechoso su outo. Aki a bin topa un kantidat di droga (ku ta violashon di Leí di Opio BES) i a agregá e echo kastigabel pa leí aki na e kousa di su detenshon.

Esaki a kondusí tambe na un entrada hudisial kaminda a konfiská un kantidat di droga.

Algu mas lat a detené un hòmber di inisial R.A. di 21 aña di edat den e kaso di tiroteo aki en konekshon ku violashon di Lei di Arma BES. Un mucha hòmber di inisial H.N. di 17 aña di edat tambe a entregá su mes en konekshon ku e kaso di tiroteo aki i a deten’é pa violashon di Lei di Arma BES.

Investigashon den e kaso ta andando.

Earl Balborda na WEB N.V.

KRALENDIJK – Earl Balborda entrante promé di febrüari último a bira hefe di e departamentu di rekurso humano di WEB N.V. Esaki por dedusí for di un informe interno ku gerensia di WEB a distribuí den seno di su personal.

Balborda den pasado tabata minister na Kòrsou i a okupá diferente otro funshon importante riba e isla ei, tantu den sektor privá komo públiko.



MADAM X



MONUMENTO DI STELLA

A lo largu di e kaminda riba Seru Largu tin, banda di un palu di sia kòrá, un monumento. Ami ta yam'é pa mi mes 'Monumento di Stella'. E monumento ta konsistí di masoménos 20 pa 25 piedra banda i riba otro. Stella, kende mientrastantu a bai biba na Kòrsou, tabatin kustumber di 'hasi bon ku naturalesa' na e sitio aki. Kada bes ku e kaba ku e akto aki e tabata pone un piedra.

'Hasi bon ku naturalesa'. Mi no sa si e ekspreshon aki ta bon, i si e ta kuadra ku e tópiko riba kua mi ta bai skirbi awe. Pero si mes e no ta kuadra ku e tópiko aki, mi ta pidi e konosedó, i promotor i fanátikonan di nos idioma papiamentu pa enkaresidamente permití mi usa e ekspreshon aki.

Mi tabata hopi será ku Stella. E tabata biba ku e idea ku 'hasi bon ku naturalesa' kier mèn hasi bo nesesidat, sea grandi òf chikitu. Mi ta kere ku tur hende sa kiko mi ke mèn. Pa esnan ku no sa, mi kier men pupu, bai af, skirbi karta (awendia e-mail òf app) pa lareina (awendia rei). Esun mas ekstremo tin nòmber di un famoso futbolista di Brasil, pero sin aksènt skèrpi riba e último 'a'.

E problema ta ku hopi hende tin miedu di usa e ekspreshonnan krioyo ku tin di aber ku e akshon aki. Ta usa tur sorto di ekspreshon pa, asina yamá, suavisá e supuesto vulgaridat ku lo tin den nos ekspreshon i palabranan típiko. No tabata papia por ehèmpel di wea di pupu, sino wea di rèspèt òf barsenia.

Pero, pa bini bèk riba e tópiko mes, esta 'hasi bon ku naturalesa', mi kier a atendé awe e hasimentu bon ku naturalesa grandi. Òf hasimentu grandi ku naturalesa. Esta esun ku ta hasi den posishon sintá, a lo ménos pa loke ta trata hende hòmber, komo ku pa hende muhé no tin diferensia. Ámbos nesesidat nan ta hasi den posishon sintá.

Ta parse ku nos tin un bèrgwensa enorme pa papia riba e tema aki. E ta tabú! Pero ta nos tur, sin eksepshon, ta hasié. I, na mi konsepto, ta trata aki di algu sagrado i te asta plasentero, dependé kon bo mir'é. Mi ta kere ku tur hende tin nan manera spesial di bai af, pa usa otro ekspreshon suavisante, dependé kon bo laga bo fantasia traha.

Personalmente mi ta konsiderá e momentu aki esun di mas sagrado di dia. Tur hende tin nan ora di hasi bon ku naturalesa. Tin ta hasi bon ku naturalesa mainta, otronan mèrdia, tra'i mèrdia, atardi òf anochi. Mi ora preferí ta mainta tempran i mi kondishon primordial aki ta trankilidat i tempu.

Ora ku mi ta bai hasi bon ku naturalesa mi mester di un ko'i lesa. E por ta korant òf buki, ma na momentu ku mi haña mi mes den pèrtá, komo ku e produkto di 'hasi bon ku naturalesa' a kria punta kaba, manera nan sa bisa, i mi no haña chèns di kue ningun lektura bai kuné, mi ta lesa etikètnan di tur bòter i pòchi ku mi por haña dentro di mi alkanse den baño.

P'esei tambe, si bini un kues kaminda ta puntra kua fábrika i den kua pais a traha produktonan di limpiesa, manera habon, detergente, desinfektante, pasta di djente, etc., lo mi hasi sigur un bon papel.

Loke ta molestiá mi hopi den e momentunan sagrado di 'hasi bon ku naturalesa' aki, ta si hende mester stroba mi. E por ta un telefòn òf hende ta bati na porta. Òf outo ta yega pinta. E kos aki por pone mi rabia formalmente i daña mi dia i asta siman por kompletu. Ta un krímen pa bo stroba un hende den e momentunan sagrado ei. Mi no tin otro palabra pa e estorbo aki.

Mi welo Buchi Wan, defuntu pa mitar siglo kaba, tambe tabatin su manera úniko pa 'hasi bon ku naturalesa, segun mi mama a yega di konta mi. E tabata hasi bon ku naturalesa literalmente, den sentido ku e no tabata gusta usa pòchi di WC na kas pa kumpli ku e nesesidat i deber sagrado aki. E tabata preferá hasi bon ku naturalesa den naturalesa, esta na su kunuku, djis pabou di e kas di kunuku, tras di un baranka, den kua hopi yuana tabata biba. Su kunuku tabata banda di e seru Bará di Karta.

Ora ku Buchi Wan tabata na kunuku, e tabata bai tras di e baranka aki, na unda e tabata hasi bon ku naturalesa. Te asta piedra e tabata usa na final, na momentu ku e kaba hasi bon ku naturalesa, pa limpia su chanchan. I komo mucha el a siña su yunan tambe e téknika aki, manera ki tipo di piedra ta mihó pa bo usa i tambe kon usa nan. E tambe, meskos ku Stella, a krea asina un monumento di piedra plat. Pero esnan di mi amiga tabata di pishi i esnan di mi welo di pupu.

Mi ta kere ku asina tur hende tin nan forma propio di hasi bon ku naturalesa. Por ehèmpel Stella mes. Na momentu ku e hasi bon ku naturalesa chikí, e tabata pone algun piedra banda di otro, manera un tipo di monumento. Ami lo bisa: "Kada loko ku su teima."

Stella mi amiga sinembargo ta leu fo'i loko, sino únikamente el a haña un amor enorme pa naturalesa tempu ku nos tabata kana huntu den kamindanan di kunuku, tambe riba Seru Largu. Mi ta sinti su falta hopi.



De bes en kuando mi ta tira bista den mi archivo digital. Kosnan ku m'a yega di skirbi pa Extra. Asina mi a bin topa ku algu ku mi a skirbi sigur 21 aña pasá di Jose Maria Hellburg, alias Palu Djo. Na diferente okashon m'a bishitá Palu Djo na su kas. Na un okashon huntu ku Marita, mi ruman mayó.

***

Palu Djo, anke e no tabata un boneriano, tabatin sí hopi relashon ku e isla aki, kaminda el a yega di traha komo koresponsal di La Prensa den e promé mitar di añanan setenta di siglo pasá.
Palu Djo su nòmber mes ta José Maria Leon Hellburg i el a nase den kurá den Molenplein dia 18 di ougùstùs 1909. E fam Hellburg aki, segun Palu Djo a splika mi, ta bini di e fam Hellmund. Palu Djo su grandinan a yega di traha komo katibu pa Hellmund i na momentu ku nan a haña nan libertat, nan a bin haña e fam Hellburg, derivá for di Hellmund. Meskos ku a pasa por ehèmpel di Suares pa Seraus, Schotborgh pa Borgschot, Ellis pa Sillé, Debrot pa Torbed, èts.

***

Palu Djo tabata biba den Zaantjessteeg na Obrabanda. Un kaya sumamente smal ku algun kas bunita i pintoresko. Bo mester a kore pokopoko den e kaya i e otronan den besindario, pa asina no pasa ranka e blatnan di porta i bentana di e kasnan aki bai kuné ora ku nan ta habrí. Despues di basta bati na porta, Palu Djo a kontestá, pidiendo pa sper'é un ratu. Ora ku el a realisá ku ta ami tabata na su porta, el a bira hopi kontentu. Pasobra ya tabatin algun tempu kaba ku e tabata mandando tur sorto di mensahe pa mi tuma kontakto kuné.

***

Palu Djo so tabata biba den Zaantjessteeg. E tabata pasa su dianan meimei di un kantidat enorme di portrèt, buki i otro dokumentonan ku el a kolekshoná durante su bida komo periodista. E mes no tabata usa e título di periodista, sino esun di 'reporter'. Mi tabata konosé Palu Djo pa hopi tempu. Den añanan setenta, tempu ku m'a dal mi promé pasonan den periodismo, Palu Djo tabata move hopi na Boneiru. Aki e tabata traha komo koresponsal di La Prensa, pero tambe e sa skirbi pa La Union, un korant ku stèmpel katóliko. Palu Djo, tempu ku e tabata move na Boneiru, tabata keda fast na Goede Hoop, penshon di Tavio, den e bario Rincon. El a keda tambe un temporada na kas di Chandi Sigá den Antriol Pabou.

***

E siguiente dia mi tabata bèk na kas di Palu Djo, pa asina hasi grabashon kuné p'e programa 'Herensia di Siglo 20'. Palu Djo tabata nèchi pegá ku su wayabera i nos a sinta kombersá un ora largu riba su bida i karera. E historia di bida di Palu Djo ta interesante i impreshonante.

***

Spesialmente en konekshon ku mi bishita na su kas, Palu Djo a skirbi e siguiente karta: "Anke mi kurpa no tabata muchu na smak, pa motibu di a drumi hopi lat djárason 14-02-2001. Mi mester a bula lanta risibí e bishita tantu apresiá, maske e tabata inesperá, di Sr. Don Boy Antoin, periodista No 1 Boneriano i hefe di redakshon di Extra na Boneiru. Un alegria inmenso tabata tabata pa mi di por a mira i kombersá algun minüt ku mi gran kolega i amigu berdadero Sr. Don Boy Antoin, ku tabata kompañá pa Sra. Marita Strickx. Henter djaweps 15 di febrüari 2001 aki lo keda grabá den mi memoria i kasi mi por a kanta 'Magnificat' na e momentu ei. Un persona respetá, bon eduká, simpel, pero ku tur bon manera di entrevistá su hendenan, Sr. Don Boy Antoin ta. Dios duna mi salú, forsa i e manera di por bishitá Boneiru promé ku mi muri, pa mi por paga Sr. Don Boy Antoin e tan apresiá i inesperá bishita ku el a hasi na mi humilde persona for di Boneiru, aki na Kòrsou, den Zaantjessteeg, na mi humilde residensia.

***

Despues di e entrevista ei pa 'Herensia di Siglo 20' mi a sigui bishitá Palu na diferente okashon. Dia ku el a kumpli 100 aña tambe mi tabata presente na Misa di Santa Ana. No masha tempu despues m'a topa un otro Palu Djo. M'a bai mir'é na Habaai, na unda e tabata biba isolá, será den un sekshon spesial, pasobra e tabata hui. Su tinu a bai kompletamente. Ku duele m'a tuma despedida di dje.

***

KACHÓ A HERA MATA HÒMBER

KRALENDIJK – E atake di algun kachó riba un hòmber algun dia pasá den e bario Lagun Hill tabata hopi mas grave manera a bini dilanti den e informe ku polis a suministrá na prensa siman pasá. Echo ta ku polis a aktua debidamente den e kaso aki, loke ta di aploudí, pero e peliger ta keda eksistí. Den e kaso di siman pasá no tabata falta masha pa e kachónan a mata e víktima, segun deklarashon ku BONERIANO a risibí di Mary DiSanza.

Esensia di e suseso ta ku e kachónan dia promé di febrüari pa mitar di nuebe di anochi a ataká i heridá un hòmber na Lagun Hill. Opviamente e kachónan aki a haña chèns di ataká e hòmber debí na negligensia di e doño. E víktima tabata kanando riba un kaya públiko bayendo su kas, ku ta keda banda di e kas na unda e kachónan ta biba.

Segundo biaha

Tabata e segundo biaha ku e mesun kachónan a ataká i morde hende na Lagun Hill. Na un otro okashon un otro habitante di Lagun Hill, trahando den su mes kurá, a keda ataká pa kachó. Esaki tabata algun luna promé.

Mary DiSanza ku a akudí na BONERIANO pa ekspresá su preokupashon pa atakenan di kachó: "Komo residente di Boneiru mi ta fèrwagt di por traha den mi mes kurá, sin mester tin miedu ku kachónan di besiña por ataká mi."

E ta sigui splika di e kaso di siman pasá na Lagun Hill: "E kachónan aki por a mata mi amigu e anochi ei. Abo komo doño di e kachónan aki ta personalmente responsabel pa e echo ku bo kachónan a heridá dos ser humano seriamente. Bo ta responsabel tambe pa morto di tur e kachónan ku mester a mata en konekshon ku e suseso aki. No purba mas di bai akusá niun hende pa morto di bo mes kachónan. Abo i abo so ta e problema. Si e kachónan aki tabatin un doño responsabel, ku a entrená i kuida nan na forma apropiá, nan lo no tabata morto aworakí."

14 Kachó

Ta resultá awor ku doño di e kachónan ku a ataká e habitante di Lagun Hill un siman pasá ta kria 14 kachó. "Pa kuminsá, niun hende responsabel ta bai kria 14 kachó. Definitivamente no 14 kachó ku e no por kontrolá. Bo ta manda bo yunan 10 pa 12 aña pa entrená i eduká nan, di manera ku nan por bira miembronan desente di sosiedat. Pero abo nunka ta kana ku bo kachónan, nunka ta trein nan, nunka ta traha ku nan. Bo ta simplemente kolektá nan. Bo ta inkapas pa tin kachó, tanten ku bo ta biba riba e isla aki."

"Hendenan di Lagun Hill meresé mihó. E kachónan meresé mihó. Un posibel solushon ta pa saka tur kachó for di tereno di e persona aki. Mester pone nan na un lugá seif, na unda por kuida i trein nan"., segun Mary DiSanza.

Polis

Polis a informá ku ora nan a yega Lagun Hill djamars anochi ambulans tabata na e sitio i e personal tabata dunando e hòmber asistensia médiko pa heridanan di mordé na su man i pia. Doño di e kachónan a deklará ku un di su yunan a lubidá di sera e porta di kurá, dor di kua algun kachó a sali pafó i a ataka e hòmber ku tabata pasando eifó.

Ta trata di doño di e mesun kachónan ku desèmber último a laga un hòmber di 86 aña ku herida di morde despues ku e kachónan a drenta kura di e víktima dor di un buraku den e waya di e kura.

E insidente ku a tuma lugá den desèmber aki a duna motibu pa hasi un investigashon di bario i tambe a papia ku doño di e kachónan. Despues di esaki KPCN a traha un rapòrt ku e petishon na Gezaghèber pa nombra e kachónan aki komo peligroso, konforme artíkulo 8, insiso 1 di e Lei di Kachó Boneiru 1997, i pa informá doño di e kachónan di esaki pa medio di un karta.

A entregá e karta, ku den dje entre otro e kondishonnan pa e tin su kachónan na liña ora ta riba kaminda públiko i tambe ku su kura mester ta di tal forma ku e kachónan no por sali for di e kura, na e doño di e kachónan. E karta aki tabata e último aviso di gezaghèber.

Si despues di esaki no kumpli ku e kondishonnan stipulá den e karta, polis tin e outorisashon di gezaghèber pa, despues di konfiská e kachónan, eventualmente pasa nan angua.

Mirando ku doño di e kachónan no a kumpli ku e kondishon pa tene e kachónan paden, polis a duna dòkter di bestia òrdu pa pasa seis di e kachónan angua i hiba un di e yunan di kachó na un otro adrès despues di e insidente di promé di febrüari.

Transporte di kas pa Tra'i Montaña

KRALENDIJK – Algun dia pasá, den oranan tempran di mainta, a realisá transporte di un kas di tabla for di área di Playa pa Tra'i Montaña. Tabata un transporte grandi ku a rekerí asistensia polis pa regla tráfiko.

Mirando e komplisidat di e transporte a skohe pa hasi esaki riba djadumingu mainta tempran, un dia di siman i orario ku no tin masha tráfiko di outo riba kaya.

Den pasado na Boneiru tabata kustumber ku tabata trasnsportá kasnan i tabla di un sitio pa otro den bario, pero hasiendo uso di medionan di transporte primitivo.





Reflekshon di siman

LENGA, UN INSTRUMENTO PODEROSO

Efesionan 4:29 "No laga ningun palabra dañino sali for di boso boka, sino solamente palabra ku ta bon pa edifikashon, konforme e nesesidat di e momento, pa esaki por duna grasia na esnan ku ta tende." (BS)

Hopi persona ta kana rònt, ku desánimo i depreshon, kousá pa palabranan ku otro a papia ku nan. Palabranan negativo i ofensivo papiá dor di mayornan, rumannan, maestronan di skol, esposo òf esposa, koleganan òf amigunan... etc. Para ketu i pensa un ratu; kuantu bia bo a sinti doló pa palabranan ku otro a papia ku bo? Òf kuantu bia abo a papia palabranan ofensivo ku otro i no a para ketu kon nan lo a sinti? Ta bisá ku palabranan por hasi mas daño ku un bòftá, pasobra doló físiko ta pasa despues di un ratu, ma palabranan ofensivo ta krea rais den e mente.

I hustamente esei ta e peliger di mal uso di nos lenga!

Beibel ta siña nos ku; "morto i bida ta den poder di lenga..." Prov 18:21a

Tene na kuenta ku loke nos ta papia, realmente ta loke ku nos tin den nos kurason. Mateo 15:18 ta bisa: "Ma e kosnan ku ta sali for di boka ta bin for di kurason, i ta esei ta kontaminá hende."

P'esei e siman akí, laga nos ta atento den e uso di nos lenga, pasobra loke nos ta papia ta un spil di loke nos tin den nos kurason.

Kon lo bo usa bo lenga durante di e siman akí?

Lo bo papia pa stimulá i pa edifiká otro, òf lo bo papia pa kibra i basha e otro persona abou?Miralda Paula-Frans

Loke bo ta papia ta un spil di loke bo tin den bo kurason!

Produkshon PGM

Promé aktividat Sinodal na Boneiru

KRALENDIJK— Djaweps anochi a tuma lugá e promé enkuentro konsulta Sinodal na parokia La Bírgen di Coromoto. E anochi a bai bon loke por a komprondé serka Lèktor Akólito Felix Nicolaas i Ro Coffie, kendenan a presentá e splikashon i preguntanan.

Awor ta kontinuá na otro iglesianan pa kompilá tur informashon pa nan bai nan destinashon.

Riba potrèt Pader Marc Hooijschuur, e anochi, resando orashon den Sala Imelda, kaminda e promé aktividat a tuma lugá.





Miéntras ta diskutí tokante buriku

Kabritu ta birando problema grandi den barionan

KRALENDIJK – Miéntras ku tin hopi diskushon públiko ta tumando lugá tokante burikunan ku ta kana lòs riba kaya, tantu pafó komo den áreanan residensial, tin un problema ku ta birando mas serio, esta kabritu ku ta ataká barionan di e isla aki. Nan ta destruktivo, drenta kurá di hende pa kome nan matanan i purba bòltu kònteinernan di sushi.

Dos bario na unda e problema aki ta mas serio ta Antriol i Nort di Saliña. Den e último bario por tuma nota ku tin sigur tres krio. Esnan di Nort di Saliña ta move den e bario mes, pero tambe den direkshon di e fèlt di bala pariba di Mentorito.

Tin otro krio di Nort di Saliña ku ta liña bai Republiek tur dia, miéntras ku tin un krio den sùit di e bario ta baha bai direkshon di Playa Lechi i besindario.

Antriol tin un krio den sùit, alrededor di Peking Restaurant, miéntras ku den nort tambe tin un krio, ku ta move hopi banda di ofisina di Handhaving en Toezicht, ku pa kolmo ta é entidat ku por tuma medida kontra e violashon di lei aki. Pasobra doñonan di kabritu mester tene nan kabritunan den kurá. Si esei no sosodé, funshonarionan di H&T por aktua.

Den otro barionan tambe e problemátika aki di kabritu ku ta kana lòs ta manifestá.





Sifranan COVID-19 | Boneiru
06/02/22

Positivo	Aktivo	Negativo
+25 Total: 6640	135 -10	24387

Di tèst	Fayesé	Den hospital na
+57 Total: 31027	28 +0	Boneiru: 2





Mas informashon:
Gobièrnu di Boneiru
www.bonairecrisis.com
Liña di informashon virùs di corona: 0800 0800 (grátis)

Esaki ta un mensahe di Entidat Públiko Boneiru

Hos pariba di Lac



Lac Weekend Bar a publiká e fotonan aki riba nan página di facebook, mustrando formashon di un hos riba laman pariba di Lac djasabra. Fin di siman kondishonnan di tempu na Boneiru tabata fuera di normal, ku diferente yobida lokal.

LUCHA OBRERIL (44)



Pa: Bòi Antoin

Dia 22 di novèmber 1966 ta un fecha importante den historia di Boneiru. Gobernador di Antia Hulandes e tempu ei, e boneriano Nicolaas Debrot, ta pone su firma di aprobashon pa lantamentu di e promé federashon sindikal di Boneiru: Algemene Federatie van Bonairiaanse Werknemers (AFBW). Promé ku e fecha ei e sindikato di ámtenar ANAAB tabata aktivo na Boneiru for di Kòrsou. E organisashon Don Bosco, tambe for di Kòrsou, tabata sirbi interes di maestronan di skol. Pero e lucha di e trahadó boneriano ta bai hopi mas leu den historia. Den un seri di artíkulo BONERIANO ta pone atenshon na lucha di trahadónan boneriano.

Apelashon

E kaso penal kontra sindikalista Juan Jacobs i empleadonan di WEB Ricardo Keller i Nachi Nicolaas no a kaba na luna di desèmber 1987. Djabièrnè dia 25 di mart 1988 Korte di Apelashon òf Hoger Beroep a trata e kaso, despues ku e akusadonan a apelá e veredikto di Korte den Promé Instansia.

Manera a konosí, hues W.B. de Jong a sentensiá nan na un aña i mei di prison, kitando e periodo pasá den aresto preventivo, loke tabata ménos ku e demanda di tres aña di fiskal Ben van der Krabben.

Abogado Michiel Bijkerk for di despues ku e sentensia a kai a indiká ku lo bini apelashon. E tabata desepshoná i a yama e sentensia di un aña i mei ku hues a dikta hopi pisá. No solamente pa su kliente Juan Jacobs, sino tambe pa e dos otro akusadonan. El a bisa prensa ku e tres akusadonan aki no ta kriminal. Su kolega Sillië, ku a defendé Ricardo Keller, a bisa ku ta kos di baldadi su kliente a hasi.

Juan Jacobs a nenga ku e tabatin kulpa den e akto di sabotahe. El a argumentá ku e anochi ei el a bebe i a pega soño den outo di Keller rumbo pa e planta di WEB na Hato.

Bijkerk kier a mira un motivashon mas kla den e sentensia di hues De Jong. E abogado a argumentá ku e kargonan ku a usa kontra su kliente tabata inkorekto. El a referí na kambionan ku e legisladó a trese den Kódigo Penal, unda ku artíkulonan 167a i 368 a keda ampliá ku e palabranan '"elektrische werken", loke ta pone e echo di sabotahe den un otro lus.

Presidente di R.K. Schoolbestuur Frater Aurelio, doño di trabou di Juan Jacobs, kende tabata será for di 18 di òktober 1987, a bisa ku nan tabata den konsulta ku nan konsehero hurídiko pa disidí finalmente kiko ta bai hasi ku e maestro di St. Bernardusschool.

Dos di e akusadonan a apelá e sentensia diktá pa hues De Jong den Korte promé Instansia. Nachi Nicolaas no a apelá na promé instante.

Libertat

Huesnan Houtman, Torrenga i Bracht a atendé e kaso den Korte di Apelashon. Prokurador General tabata mr. Denie, kende a bisa den su rekisitorio ku e no ta haña ku Jacobs i Keller mester bin na remarke pa ménos kastigu ku Nachi Nicolaas, kende sí a atmití ku el a sera e kranchi di kombustibel na e planta di WEB. Abogado di Nachi Nicolaas tabata Marva Bennet, meskos ku den Promé Instansia. Abogado Kees Martina tambe tabata den e tim di defensa.

Denie a konsiderá Jacobs i Keller komo kómplise den e sabotahe, anke nan a bisa ku nan no tabata sa kiko tabata intenshon di Nachi ora ku nan a bah'é na tereno di WEB.

Interes pa tratamentu di e kaso den edifisio di Passanggrahan tabata hopi grandi di parti públiko. Tribuna públiko tabata kompletamente yen. Amigoe a skirbi: "Als er al in deze rechtszaak van het WEB schade is geleden, dan zal het ongetwijfeld door ongeoorloofd werkverzuim zijn van een groot aantal belangstellenden, die de rechtszaak vrijdagmorgen belangrijker en interessanter vonden dan hun eigen ambtelijke en niet ambtelijke werkzaamheden."

Jopi Giskus,gerente general di WEB i pues denunsiante, a bisa ku e akto di sabotahe no a kousa daño na e mashinnan ku ta produsí koriente. Durante tratamentu di e kaso den Promé Instansia tambe Giskus a deklará esaki bou di huramentu.

Loke sí ta keda ta e daño ku e interupshon di koriente a kousa na klientenan di WEB. Komestibel friu ku a daña den supermer-



Edifisio di Passanggrahan, na unda a trata e kaso di WEB den su diferente seshonnan.

kadonan lokal.

Korte di Apelashon a laga e tres akusadonan den libertat e dia ku a trata e kaso dia 25 di mart 1988. Esaki tabata un indikashon kaba ku sea nan lo a bai haña apsolushon, òf un kastigu di prison inkondishonal igual na loke nan a sinta kaba.

Apsolushon

Dia 12 di aprel 1988 Korte di Apelashon a dikta sentensia. Tur tres akusado a haña apsolushon. Korte di Apelashon no a konsiderá tur e akusashonnan probá, sigur no kaminda Prokurador General i anteriormente fiskal a bisa ku e echo di sabotahe a trese merkansia friu di supermerkadonan lokal den peliger di daña.

Defensa, loke a keda aseptá tambe pa Korte di Apelashon, a basa su mes riba e echo ku e dianan di e insidente koriente a kai afó na mas okashon debí na e wèlga. Staf di WEB ku tabata traha no por a kontrolá e operashon i mashinnan tabata paga kada bes.

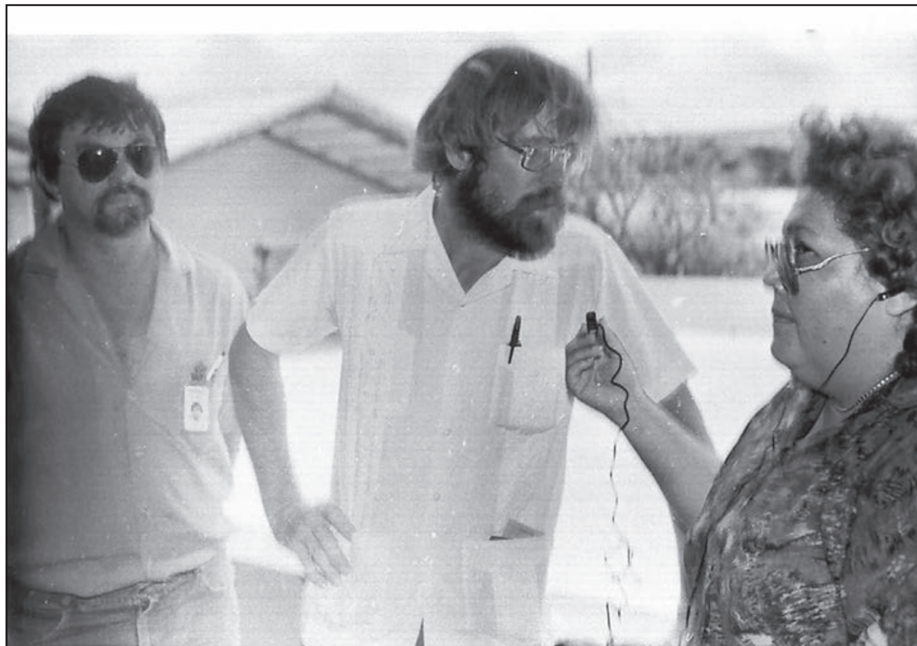
No por a proba sufisientemente ku ta debí na a akshon di Nachi Nicolaas produktonan den frizer a daña na supermerkadonan lokal.

Kasashon

Prokurador General Denie no a keda kontentu i a apelá e kaso na Kasashon, ku a manda e kaso bèk Korte di Apelashon, na unda huesnan Mijnssen, Bosch i De Lannoy a trat'é un aña despues. Denie a pidi aki 12 luna, di kua 198 kondishonal. Korte di Apelashon a bolbe dikta apolushon.

E kaso di sabotahe na WEB tabatin reperkushon pa abogado Michiel Bijkerk. Den mesun luna di mart 1988 ku e kaso a bini den Korte di Apelashon Amigoe a publiká ku Bijkerk su ofisina di abogado ta sera. Segun informenan periodístiko, esaki tabatin di aber ku e forma fuerte ku Bijkerk a atendé kaso, lansando krítika pisá kontra fiskal Van der Krabben, hues komisario Henk Welvaart i kuerpo polisial. Hues De Jong no a aseptá aktitut di Bijkerk, bisando ku e abogado por a skohe otro kaminda pa kuestioná e tres instansianan aki i no públikamente.

Pa fiskal Van der Krabben e krítikanan di Bijkerk tabata sufisiente pa a entamá un kaso kontra Bijkerk, ku mesun hues De Jong a atendé. Amigoe a publiká ku e rabu aki di e kaso di WEB a pone Bijkerk retirá e tempu aya for di abogasia, un tereno ku el a subi huntu ku abogado Joop Komdeur.


Abogado Michiel Bijkerk despues di PABOSO a sigui den polítika ku su mes partido: CAS. Aki riba dia di elekshon Verna Croes ta entrevist'é. Den banda Moses Semeler, ku tabata huntu kuné den nan lucha polítiko.

Juan Jacobs a haña su trabou bèk komo maestro di skol. Nòchi Willem a komentá: "Danki Dios finalmente Juancho a sali liber. Despues di esei Juancho a bira asta kabes di skol i tabata un di e aktivistanan mas grandi ku UPB tabatin. Dios a tum'é relativamente yòn den su Reino, pero pa ami e tabata un gran sindikalista, un hòmber di hopi kurashi i di prinsipio."

No masha tempu despues Nòchi Willem, Michiel Bijkerk, Rodger Gijsbertha i algun otro sindikalista a lanta e partido polítiko PABOSO. Despues a bini un kiebro entre Bijkerk i PABOSO, ku a lanta despues su propio partido polítiko.



Totèki invasivo deskubrí na Sabadeco

KRALENDIJK – A konstatá un totèki òf pegapega invasivo pa promé biaha na Boneiru. Esaki a sosodé den e bario Sabadeco, na unda Hans Smulders a saka su foto. E ta un espesie ku ta plamando rònt mundu i ku últimamente a yega vários isla den Caribe, segun BONERIANO a komprondé di biólogo Gerard van Buurt, ku e korant aki ta konsultá regularmente riba tópikonan asina.

Na ingles ta yam'é 'Mourning Gecko', probablemente pasobra tin biaha nan tin koló shinishi sombrio. Su nòmber sientífiko ta 'Lepidodactylus lugubris'.

Na Kòrsou i Aruba e tin vários aña kaba i últimamente a hañ'é na Grenada tambe na 2018.

E kurioso di e sorto aki ta ku e ta patenogenétiko. Tur ta hembra, no tin machu. E webunan ta sali sin ku mester fertilisá nan. Esei ta un di e motibunan ku e ta plama pa otro pais fásilmente. Un ehemplar ya por ta basta; no tin mester di dos. E pegapega aki ta bebe nèktar tambe, loke e otro tiponan presente na nos islanan no ta hasi. E por bin lembe awa ku suku. Nan por yega ku mata importá òf den kònteiner di mudansa òf otro karga. E pegapega aki ta lokalisá i fotografiá pa Hans Smulders den un kurá na Sabadeco Shores 28. A haña e animal banda di algun pòchi mata. Nunka anterior a reportá e espesie aki na Boneiru.



Sifranan COVID-19 | Boneiru
05/02/22

Positivo	Aktivo	Negativo
+29 Total: 6615	145 -17	24355

Di tèst	Fayesé	Den hospital na
+50 Total: 30970	28 +0	Boneiru: 2





Mas informashon: Gobièrnu di Boneiru · www.bonairecrisis.com · Liña di informashon virus di corona: 0800 0800 (gratis)

Esaki ta un mensahe di Entidat Públiko Boneiru

Outo a bòltu na Gurubú

KRALENDIJK -- Djasabra atardi masoménos 5'or, un outo manehá pa un dama a pèrdè kontròl i a bòltu. Esaki a sosodé na altura di Gurubú. Huntu ku e dama tabatin un mucha chikitu den e vehíkulo. Ámbos a sali ileso for di e aksidente.

Pa un òf otro motibu e outo biniendo for di Rincon a pèrdè kontròl den e bògt i bòltu. Un reportero di BONERIANO a presentá na e sitio, nèt momentu ku un persona a yuda e dama hóben i e mucha sali for di e outo. Danki Dios nan a keda bon. Polis a presentá na e sitio i a sera kaya pa atendé ku loke a sosodé.







Awe nos ke bisa bo: Salba bo matrimonio! Ta bal la pena pa e ta bou di bendishon di Dios i, probablemente, tin yunan enbolbí. Sí .... ta posibel. Pa Dios no tin imposibel.

Salba bo matrimonio

Bida no ta fásil, den bida tin hopi opstákulo. Boso sa ku tur loke ta bon ta kosta pa yega n'e i ku den kaso di matrimonio, komplementashon personal, yega na ser un solo karni, stima apesar di tur kos, komprondé, pordoná, trata pa tin pasenshi dilanti defektonan di otro, ta tuma tempu. Rumannan, kòrda ku boso pareha ta un ser imperfekto. Pa salba bo matrimonio bo tin ku siña kon bolbe stima otro. Kon bo por hasi esaki? Abo no por produsí sintimentu, saka nan for di aire, pues mi no ta referí na sintimentu, sino na amor i e no ta mesun kos. Amor no ta simplemente sintimentu. Amor ta e determinashon, e deseo i akshon di hasi bon na e otro. Di e aktitut aki sintimentu ta nase.

Den hopi parti di Beibel, den esun Bieu i prinsipalmente den Tèstamènt Nobo, Dios ta manda nos stima: "Lo bo stima Señor bo Dios di hinter bo kurason, ku hinter bo mente, i ku tur bo forsa i lo bo stima bo próhimo manera bo mes". Dios ta duna nos òrdu pa stima. Si amor tabata eksklusivamente un sintimentu, Dios lo no por a duna un mandamentu asina. Amor ta riba sintimentu. E ta algu mas. Pa medio di Apòstel San Pablo Señor ta bisa nos: "Hòmbernan, stima boso esposa, manera Kristu ta stima Iglesia i a entregá su bida p'e". E kuestion ta den stima. Boso por siña stima di bèrdat, di un manera profundo, riba sintimentu. Bo por stòp di stima pa un tempu. Sintimentu por paga, pero amor ta un aktitut, un deseo, un forma di aktua. Loke ta pasa ku hopi pareha ta ku nan a stòp di biba den Dios i, konsekuentemente, nan ta den krísis.

Hopi matrimonio ta frakasá, pasobra nan ta kasa simplemente pa un atrakshon karnal, pa un pashon di momento i no pa un amor profundo. Ta p'esei mester insistí muchu mas den e importansia di namoramentu. Namoramentu ta algu masha serio i importante. Den namoramentu mester eksistí amor den e sentido bíbliko: presensia di Dios den e alma. Hopi ta kere ku solushon pa problemanan matrimonial ta divorsio; pero no ta loke ta mas adekuá. Den kasonan eksesivo manera demensia, salvahismo, Iglesia ta rekomendá separashon i den kasonan ekstremo, pa siguridat, un divorsio. Esaki ora no tin solushon humano.



Tin hopi kaso di matrimonio ku por a ser salbá ku un bon orientashon spiritual i sikológiko, ku un enkuentro profundo ku Dios. Hopi matrimonio por ser salbá, si nos siña na stima otro. Divorsio ta trese masha hopi problema! Dios ke duna nos pas i goso, pero pa esaki tin ku habri kurason. Mester renunsiá piká, prinsipalmente piká di soberbia i di orguyo, ku hopi bia ta kousa ku parehanan no ta baha pa otro. Stòp di usa arma, siña kon stima apesar di tur kos. Ainda solushon ta posibel. Bo por ta manera promé o mihó ku promé.

Dikon boso no ta habri boso kurason? Pakiko no ta papia i ta yuda otro pa kambio mutuo ? Rekonosé boso defekto. Siña pordoná otro i lubidá pasado. Tur hende tin oportunidat pa un kambio. Kontinuamente mester ta konkistando otro. Kisas a deskuidá otro di ámbos banda i esaki a provoká un abismo. Boso dos mester komprondé ku amor no ta un simpel sintimentu: stima ta enserá duna di nos mes. Hopi bia sintimentu ta egoséntriko, miéntras amor ta konsentrá su mes riba otro. Amor ta vinkulá den duna manera Dios a hasi ku nos. Mester siña pa esun duna na e otro. No ta importá ku e otro no ta kontestá igual. Entregá bo mes sin spera nada o, di lo kontrario, nunka boso lo hasié.

Rumannan, ku kisas ta den krísis matrimonial: bo por salba e matrimonio! Siña stima. Esun ku siña stima ta siña pordoná i esun ku siña pordoná, ta siña lubidá, siña sirbi, siña karga pasenshi, siña duna, siña ser humilde, enfin, siña tantu kos… Dikon bo no ta kuminsá na salba bo matrimonio? Tur kos ta posibel, stòp di usa arma, stòp di praktiká rivalidat, kambia di aktitut, hasié pa bo mes, pa bo pareha, pa bo yunan, pa bo futuro, pa Señor. Bo por, si bo por.

Mons. Rómulo Emilian

Ser lider



Un balor kristian i humano ta sa na ser lider, maske nos no tin un posishon ku kolaboradornan den nos negoshi òf empleo. Nos por ser lider den nos famia, den nos komunidat, den nos parokia, den nos apostolado.

Aki e diferensianan entre **Hefe i Lider**:

Pa e Hefe, outoridat ta un privilegio di mando i paa e l Lider un privilegio di Servisio. E Hefe ordená: "Aki ta ami ta manda", e Lider: "Aki ami ta sirbi". E hefe ta pusha e grupo i e Lider ta bai dilanti komprometiendo su mes ku su akshonnan.

E Hefe ta eksistí dor di outoridat, e Lider dor di bon boluntat. E Hefe mester imponé ku su argumentunan ekstenso, e Lider ku ehèmpelnan afektuoso.

E Hefe ta inspirá miedu, nan tin miedu di dje, nan ta hari den su kara i ta kritik'é trai su lomba. E Lider ta inspirá konfiansa, e ta duna poder na su hendenan, ta entusiasmá nan i ora e ta presente, e ta fortalesé e grupo. Si bo tin miedu di bo superior, e ta Hefe. Si bo stim'é e ta un Lider.

E Hefe ta buska e kulpabel ora tin un eror. Esun ku a hasié tin ku paga. E ta sanshoná, kastigá, ta skual, e ta kere di areglá mundu ku un gritu òf ku un infrakshon. E Lider hamas ta paga un vlam sendí, ta korigí pero ta komprendé, e no buska fayonan pa plaser, sino para rehabilitá esun ku a kai.



E Hefe ta asigná e debernan, ta ordená kada ken loke e tin ku hasi, miéntras e ta kontemplá for di su lugá kon mester obedes'é. E Lider ta duna e ehèmpel, ta traha ku i manera otronan, e ta koherente ku su moda di pensa, bisa i aktua.

E Hefe ta hasi e trabou un karga, e Lider un privilegio. Esnan ku tin un Lider, por kansa pero no fada, pasobra e Lider ta transmití e alegria di biba i di traha.

E Hefe sa kon hasi kosnan, e Lider ta siña kon mester hasi nan. Un ta skonde e sekreto di éksito, e otro ta kapasitá permanentemente, p'asina ku e hendenan por hasi e kosnan ku efikasia.

E Hefe ta manehá hendenan, e Lider ta prepará nan. E Hefe ta kombertí personanan den number òf ficho. E Lider konosé kada un di su kolaboradornan, ta trata nan komo persona, e no ta usa nan komo kos. E ta respetá e personalidat, ta apoyá den e hende konkreto, ta stimul'é i ta dun'é impulso konstantemente.

E Hefe ta bisa, "bai", e Lider "laga nos ban". E Lider ta promové e grupo atraves di trabou den ekipo, e ta forma a otro Lidernan, e ta logra un kompromiso real di tur miembro, e ta formulá plannan ku ophetivonan kla y konkreto, ta motivá, ta supervisá i ta plama e ideal di un speransa bibu i un alegria kontagioso.

E Hefe ta yega na tempu, e Lider ta yega adelantá. "Un pia dilanti dje grupo, un mirada mas ayá di e siguidónan", esun ku ta inspirá, esun ku no ta kontentá su mes ku lo posibel sino ku lo imposibel.

E lider ta hasi di e hende ordinario, hende ekstraordinario. E ta kompromet'é ku un mishon ku ta permití'e trasendensia i realisashon. E ta duna nifikashon na bida di su siguidónan, un pakiko biba, e ta un Arkitekto humano.

REKORDANDO 45 AÑA EXTRA

Don Henry Josephia den su negoshi





Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaluna 7 febrüari 2022

12.00 Aktualidat:
Raja Daou
13.00 Dokumental: Bonaire
13.30 Aki Boneiru:
Arte nan di Francisco Manuel
14.00 Herensia:
Maurina Yucksin-Schoonewolff
15.00 BAPA:
Lammert de Jong
16.00 Herensia:
Alejandro (Bubu) Martinus
17.00 Aki Boneiru:
Ramon (Boi) Martines na su kunuku
18.00 Herensia:
Nerio Mercelina i Leticia Mercelina-Thielman
19.30 Puerto Latino:
Luis Zárraga
20.00 Herensia:
Edwin Emerenciana
21.00 Aki Boneiru:

22.00 Herensia:
Eric Newton
23.00 BAPA:
Sherman Kook

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI

Tonchi, mi ta haña ku nos mester kambia nos 'look' pa 14 di febrüari.

Awèl sí, nos por laga nan kose un tapa boka ku kurason riba dje. Pasombra kita si mi no ta kit'é!





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com
Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824
Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818
Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)
Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Aruba Extra
Layout
Davienuska Janga

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaluna 7 febrüari 2022



Awe i mañan ta leve te parsialmente nublá i tin un chèns chikí pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 23°C. E bientu ost ta prinsipalmente moderá, 3-4 Bft.

Altura di ola: 1.5-2.0 m (4-6 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

Palabranan di minister van Heydoorn;

"Nada ta stroba direktivanan di skol pa pidi Hulanda yudansa"

WILLEMSTAD.- Minister di enseñansa no a keda masha kontentu, asta no agradabel sorprendí ku e karta ku direktivanan di skol a manda Hulanda pa pidi yudansa pa enseñansa na Kòrsou. Pero remarkabel ta ku e minister di enseñansa mes a laga e kaminda habrí pa e direktivanan di skol pidi e yudansa ei.

Karta

Den un karta na desèmber pasá, ku e minister di enseñansa ta manda pa e direktivanan di skol e ta bisa "voor zover mij bekend zijn er geen belemmeringen die de schoolbesturen in de weg staan om middels doelbewuste strategie drùk uit te uitoefenen op de Nederlandse Politiek om deze te beinvloeden om bijvoorbeeld subsidie òf andere ondersteuning los zien te peuteren". Ta a base di e karta aki, palabranan di e propio minister bisando e direktivanan di skol ku no tin nada ta stroba nan di bai pidi yudansa serka Hulanda, nan a manda e karta e siman aki.

Den e karta pa Hulanda e direktivanan di skol ta mustra riba e posibilidat ku muchanan na Kòrsou mester por tin derechi igual di un enseñansa meskos ku na Hulanda.

Ku e karta nan ta pidi Hulanda pa duna mas atenshon na e situashon di enseñansa na Kòrsou. "E estado di enseñansa na Kòrsou pa hopi aña kaba ta hopi kritiko i preokupante. E pandemia a oumentá retrasonan i tambe problemanan den enseñansa."

Segun e direktivanan muchanan den Reino Hulandes no tin e mesun oportunidat pa desaroyá nan mes. "E diferensia ta demasiado grandi!"

Den nan karta nan ta puntra Hulanda pa yudansa pa drecha e situashon. 'Muchanan i hóbennan di Kòrsou tin derechi pa haña mas i mihó oportunidat pa desaroyá nan mes. Ku esaki nan por ta mas mihó preperá pa un studio pafó, por ehèmpel na Hulanda.'

No agradabel

Awor minister van Heydoorn ta mustra di ta sorpresá ku e karta di e 7 direktivanan di skol pa Hulanda. Un sorpresa no agradabel'. Asina minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte Sithree van Heydoorn ta definí e karta pa entre otro minister di Enseñansa di Hulanda.



E relashoná entre minister van Heydoorn enkargá ku e ministerio di enseñansa i e direktivanan di skol ta bayendo di "guatemala pa guatapeor". E direktivanan di skol ta buska aserkamentu, nan ta grita pa yudansa manera e karta di "noodoproep" aña pasá, pero e relashon ta birando dia pa dia pió. I niun hende por tapa wowo pa nos enseñansa ku ta bayendo atras ku pasonan gigante. El a bira asta pió awor den e pandemia, miéntras ku gobièrnu ta sigui kòrta den presupuesto en bes di invertí.

por a komprondé ku direktivanan di skol ta basta preokupá ya ku no por bai tras di e palabra di minister di enseñansa. E minister mes ta bisa ku nada ta stroba nan di pidi yudansa na Hulanda i awor ku nan ta hasié, e ta mustra di ta sorprendí. Un mayoria di e direktivanan di skol ta pidi intervenshon urgente di promé minister den e relashon ku al final esun ku ta bira e víktima ta e mucha. No ta kumbiní niun di dos partido, ni gobièrnu ni e direktivanan di skol pa tin un situashon di relashon hostil aktualmente.

E vírùs no ta afektá hende tòg mester tene kuenta:

Pèst di porko afrikano detektá den salami for di Sto. Domingo

WILLEMSTAD.- Fin di yüli 2021 Ministerio di Salú, Medio Ambiente i Naturalesa a informá ku e malesa di pèst di porko afrikano ta presente for di aprel 2021 i entretantu a plama na Sto. Domingo. Esaki a pone ku Boneiru i Kòrsou a reforsá nan kontròl na frontera i a bolbe komuniká na pueblo e prohibishon di produktonan di porko for di e pais aki kual ya tabata vigente.

Kontagio

Pèst di porko afrikano ta un malesa kousá dor di un vírùs ku ta hopi kontagioso i mortal pa porko, pero e vírùs no ta afektá hende. Porko ta ser kontagiá dor di kontakto ku un porko infektá òf material kontaminá ku e vírùs, manera sapatu, paña, man di hende i tambe karni òf produkto di porko ku tin e vírùs.

Outoridatnan veterinario di Kòrsou i Boneiru, den koperashon ku e outoridat veterinario hulandes, ta tumando prekoushonnan pa prevení entrada di e vírùs i pa ta prepará den evento di su introdukshon.

Den e kuadro ei a manda muestra na laboratorio na Hulanda i asina a konstatá presensia di e vírùs den e salami ku a konfiská na aeropuerto di Boneiru.

Prevenshon

Na Hato, tur aña duana ta konfiská un promedio di 900 kilo di produkto di karni di porko for di pasahero for di Sto. Domingo (despues di kanselashon di vuelonan relatá na e pandemia di COVID esaki tabata 350 kilo). Mensualmente tin mas ku 40 vuelo for di Sto. Domingo. P'esei e énfasis ta riba prevenshon di introdukshon di e malesa ku lo tin konsekuensianan devastador pa kriadónan i porkonan lokal, ya ku e malesa aki ta sumamente kontagioso.



Na tur biahero ku ta bai Sto. Domingo òf famia ku ta haña bishita for di Sto. Domingo, ta urgi pa no bin Kòrsou ku niun produkto di porko manera salami, chorizo, pòrchòp òf kualke otro produkto di porko, kurú òf kushiná, ku ta originá di Sto. Domingo i Haiti. Esaki ta pa protehá agrikultura di Kòrsou. Pa mas informashon tokante importashon di kualke produkto di orígen di animal por manda un e-mail na info.uovz@gobiernu.cw

---

Minimarket na kandela

WILLEMSTAD— Djaweps tras di lomba, sentral di polis a risibí informashon ku na Montaña Rey tin un minimarket na kandela. A dirigí un unidat polisial i brantwer na e sitio. Na yegada di e unidatnan, a topa ku e edifisio na kandela.

Personal di brantwer ku a presentá na e sitio no por a evitá ku e minimarket a kima kompletu.

Kousa di e kandela ta den investigashon.

Minister Cijntje ta konkretisá renobashon plasa nobo

WILLEMSTAD – Minister Cijntje a reuní ku Ontwikkelingsbank van de Nederlandse Antillen N.V. (OBNA), Fundashon Marshe i Curaçao Tourism Development Foundation (CTB) huntu ku miembronan di su tim di maneho pa konkretisá e plannan di renobashon di Plasa Nobo.

Gobièrnu di Kòrsou a bai di akuerdo pa Minister Cijntje pone e montante di NAf. 500.000 disponibel pa asina inisiá e mantenshon i renobashon di Plasa Nobo.

E marshe akí tin un ròl importante den sentro di siudat. Mantenshon i renobashon di e plasa lo kontribuí na engrandesé e balor kultural di sentro di siudat i alabes e bista general di e área. Esaki tantu pa komunidat lokal komo turistanan ku ta bishitá Plasa Nobo.

Atraktivo

Segun Minister Cijntje e mantenshon i renobashon akí ta kontribuí na e meta di Gobièrnu pa modernisá e plasa, halsa e nivel di seguridat pa usuario i bishitantenan di e plasa i mehorá e parti di higiena. Intenshon ta pa Plasa Nobo haña un identidat nobo ku funshonnan atraktivo banda di e funshon di marshe. Esaki lo atraé públiko durante tur parti di dia (inkluyendo den oranan di anochi), lokual lo kontribuí na stimulá mas aktividat ekonómiko i revitalisá nos sentro di siudat.

Ministerio di Desaroyo Ekonómiko huntu ku OBNA lo ta esnan enkargá pa konhuntamente garantisá ku e trabounan ta keda konkretisá den e tempu palabrá, den deliberashon estrecho ku Fundashon Marshe pa asina garantisá ménos molèster posibel pa trahadó i bishitantenan den e plasa. A aserká CTB tambe komo eksperto riba e área turístiko pa duna sosten i guia na e proyekto akí.Minister Cijntje lo sigui vigilá e proyekto di aserka pa asina Plasa Nobo por bira un sentro kaminda un i tur ta sinti nan mes na kas.





Presupuesto Aruba, Kòrsou i Sint Maarten no mester ta balansá na 2022

WILLEMSTAD-- Na 2022 tampoko Aruba, Kòrsou i Sint Maarten no mester kumpli ku e normanan presupuestario. Esaki Konseho di Minister di Reino, na unda e kuater paisnan huntu ta trata asuntunan di Reino, a disidí awe. Esaki ta nifiká ku dentro di sierto kuadro e paisnan por gasta mas sèn ku ta drenta na entrada e aña aki.

Desviá

E reglanan pa presupuesto di e paisnan ta establesé pa lei legalmente. E akuerdo ta ku Aruba, Kòrsou i Sint Maarten ta sòru pa un presupuesto balansá. Komo konsekuensia di e pandemia di corona mundial no a logra esaki na 2020 ni na 2021. E paisnan a pidi i haña pèrmit pa desviá di e akuerdo aki. E pandemia i e konsekuensianan di esaki ta e motibu pa kua e paisnan a bolbe pidi aprobashon e aña aki pa desviá di e eksigensianan establesé i e paisnan a bolbe haña esaki.

"Mi ta kontentu ku nos por a yega na un akuerdo ku e paisnan", asina Sekretario di Estado di Relashon den Reino, Alexandra van Huffelen, ta duna di konosé. Hulanda a ofresé e paisnan yudansa den forma di sosten di fiansa di emergensia di aproksimadamente 1 bion florin. Tambe tin sosten kontinuo den e lucha kontra COVID-19 i Hulanda a yuda ku por ehèmpel pakete di kuminda.

Aruba

Aruba a pidi Konseho di Minister di Reino aprobashon tambe pa parsialmente eliminá e korte salarial di 12,5 porshento; un di e kondishonnan anteriormente akordá pa sosten di emergensia. Konseho di Minister di Reino no a bai di akuerdo ku esaki, entre otro paso Aruba ainda ta hasi un apelashon riba sosten di likides i no tin un presupuesto balansá. Sí a yega na e akuerdo ku Aruba ta bin ku proposishon kon na un otro manera por implementá e korte salarial. Tambe ta wak bou di kua kondishon riba término por eliminá e korte salarial.

Minister di Turismo y Salud Publico cu:

Respuesta na relato pa Medico na Aruba tocante 'Aruba; one heavy island'

ORANJESTAD -- Diaranson 2 di februari a sali un relato den Volkskrant di un medico cu a duna su experiencia trahando cu pacient aki na Aruba. E medico a comenta di por nota e problematica di obesidad cu tin na Aruba y cu gobierno su plan di prevencion pa cu esaki.

Mirando cu e causanan di obesidad ta multiple y cu tin cu combati esaki for di diferente angulo, Minister di Turismo y Salud Publico Dangui Oduber conhunto cu Departamento di Salud Publico tin diferente plan coordina cu expertonan den e area por ehempel e NCD (non-communicable diseases) stuurgroep. Un di e programanan di intervencion lo tin e meta netamente pa asisti personanan cu tin riesgo halto di malesa cronico a causa di sobrepeso y obesidad y pa preveni esaki.

Den otro area di prevencion, actualmente Departamento di Salud Publico conhuntamente cu Ministerio di Salud Publico, tin planes cu ta encera otro campañanan di informacion y programanan dedica na movecion y nutricion saludabel den colaboracion cu Ibisa.

Ta trahando tambe riba un clinica di prevencion cu e meta pa asisti esnan cu problema di sobrepeso pa hiba un bida mas saludabel. E clinica aki ta parti di un campaña integral dirigi ariba plannan nacional di prevencion di NCDs cu ta inclui obesitas, na unda lo enfoca ariba movecion y nutricion saludabel.

Y asina tin diferente projectonan mas na caminda of den ehecucion cu ta sali for di Plan Nacional di Prevencion cu a inicia na 2020 y ta keda vigente te cu 2030.

E dokter por a opta pa na hopi otro manera vocifera su preucapacion referente e tema respetando tur hende cu tin problema cu sobrepeso.

Aruba ta un comunidad chikito cu un cultura rico na tradicion vooral den area di cuminda. E cambio cu Minister di Salud kier trese ta pa respeta e cultura rubiano pero re-inforsa e parti di educacion y informacion riba terreno di salud (cu enfoke ariba nutricion y movecion) duna na e comunidad.

E vision di Minister Dangui Oduber ta pa informa, educa y asina empodera e comunidad pa asina por hasi un escohencia saludabel y bon balansa.

Gabinete Wever-Croes a aumenta castigo pa abuso sexual

ORANJESTAD -- Ultimo dianan tin varios informacion incorecto ta wordo difundi riba e tema di castigo pa abuso sexual. Oponentenan ta bruha tera cu e unico meta pa sembra odio contra Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

Den un entrevista recien, Prome Minister a enfatisa cu ya desde 2020 Gobierno a cambia e ley aki. Ta e ley cu a cambia, ta duna e fiscalnan awor e posibilidad di pidi mas castigo. "Durante Gabinete Wever-Croes 1, dia 6 di juni 2020, nos a cambia e ley aki y a aumenta e castigo pa abuso sexual pa muchanan di 8 pa 15 aña. E cambio aki ta permiti fiscalnan pidi castigonan mas halto, te na 15 aña. Esaki ta danki na e ley cu nos gobierno a pasa dos aña pasa pa aumenta e castigo di abuso contra mucha di 8 pa 15 aña. Pues e ley aki tey caba. Mi ta lamenta cu oponentenan ta keda bisa cu e ley no a pasa ainda, y cu nan ta hunga wega cu algo asina serio. Abuso sexual di mucha ta algo hopi hopi serio. En bes di ataca otro, ban uni forsa pa protehe nos muchanan di e abuso aki," Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Prome Minister ta splica:

Dicon WEB a nenga pa a tuma over RWZI na 2014

ORANJESTAD - E siman aki den Parlamento durante di tratamento di e tema Rapport Carmabi y e situacion di Rioolwaterzuiveringsinstallaties (RWZI), Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi diferente pregunta. Un di e preguntanan cu a bin di un miembro di Parlamento tabata encera dicon WEB no ta tuma e planta di purificacion di awa di riool over.



Prome Minister a duna di conoce cu na 2014 tempo cu Gobierno di AVP tabata na mando, WEB a nenga pa tuma over e RWZI.

Pa por duna un poco mas contexto na e situacion ta importante pa wak bek na kico tabata andando na aña 2014. 2014 tabata e aña di e Koninklijk Besluit (KB) di sr. Mike Eman, welga di hamber y hopi mas. E tempo ey e 'hedging' di WEB a bay fout a consecuencia di decision di un Minister encarga cu esaki. E hedge aki a costa pueblo di Aruba entre 300 pa 400 miyon florin, y a conduci cu WEB tabata den 'rood'. Banda di esaki 1 october di e aña ey, Gobierno di AVP a hisa tarifanan di awa y coriente cu 25%. Aumento di medidanan impone riba comunidad a causa cu grupo di manifestantenan a subi caya y polis y riot comando mester a intermedia pa motibo cu situacion a sali for di man.

'Den e scenario ey WEB a bisa cu financieramente nan no por carge. Cual ta compronde pasobra e ta un inversion adicional cu no ta un tarea di WEB. Ademas e ta un inversion adicional cu mester a tuma den e pio momentonan den existencia di WEB. E temponan cu Gabinete Eman tabata uza WEB manera un grabelton,' Prome Minister a expresa. Pues si por a scapa e miyones aki por a soluciona problema di RWZI.

Awo tin e tema di 'Liquified natural gas' (LNG) pa cual Parlamentario a puntra si ta mihor pa inverti den RWZI enbes di LNG. Pa cual Prome Minister ta subraya cu e inversion den LNG ta pa reemplasa e Heavy Fuel Oil (HFO) cu ta wordo uza, pa WEB por genera e energia cu tincu genera. 'WEB su core business ta genera energia, e mester HFO pa hacie, e ta bay stop di uza HFO y uza LNG.

Nan mester di e fluho ey pa genera energia esey ta su core business.'

Prome Minster a sigui splica cu si WEB lo a tuma RWZI over, e lo ta un actividad nobo/adicional, pues e tempo ey nan a bisa no.

Concluyendo Premier Wever - Croes a bisa cu aworaki e no por bisa si esaki por of no por, e ta den man di Minister Arends cu ta esun encarga y cu ta buscando e alternativa.

Ley di Landsverordening Instelling Ministerie (LIM)a keda aproba den Parlamento

ORANJESTAD -- Diahuebs 3 di februari, Parlamento di Aruba a trata e ley di Landsverordening Instelling Ministerie, LIM cu e keda aproba. LIM ta e ley cu ta institui ministerionan y despues di un formacion di gobierno ta regla legalmente e reparticion di e ministerionan bou diferente minister. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu esaki ta algo cu ta pasa cada 4 aña y ta depende totalmente di e palabracionnan cu ta wordo haci durante formacion.

Sinembargo, mirando e comportacion di oposicion cu tawata na un nivel hopi baho cu insultonan hopi mahos y sin aporte constructive, Prome Minister a compara esaki como un dia scur den democracia di nos pais door di. Ta di aplaudi si con Presidente di Parlamento señor Edgard Vrolijk a maneha e situacion apesar cu oposicion a bay hopi baho, pero na fin di dia e ley a wordo aproba.

Debi na esaki, Fraccion di RAIZ y MEP a presenta un mocion pa asina traha un comision den Parlamento, mirando cuanto critica oposicion tabata tin riba e ley aki. Esaki lo duna e oportunidad pa den Parlamento nan stipula kico nan lo kier mira den un ley asina den futuro anto si mester cambia e ley pa cambie tambe. Prome Minister ta aproba e proposicion aki expresando cu enbes di critica so, oposicion lo mester bin cu sugerencianan constructivo den e caso aki.

Di su banda, oposicion a trece un mocion den cual nan ta haya cu Gobierno mester bay pa 7 minister. Nan a argumenta cu a bay di 7 pa 8 minister cual no ta corecto. Gabinete Wever-Croes I tabata tin 8 minister. A bay campaña na 2017 bisando cu lo baha e cantidad di minister cu AVP tabata tin, esta di 9 pa 7 minister. E tempo ey, pueblo a dicidi cu ta bin un coalicion y den cuadro di coalicion durante di negociacion, a yega na 8 minister. Y Gabinete Wever-Croes II a mantene na 8 minister.

E argumentonan cu door cu Aruba ta den crisis esaki ta e momento pa baha e cantidad di Minister, Prome Minister a expresa, cu e argumento aki no ta valido tampoco. E trabounan na e momento aki ta hopi mas grandi cu prome cu e crisis. Den comparacion, trabou aworaki ta tuma 24 ora pa dia casi 7 dia pa siman. Hopi mas pisa cu e Gabinete Wever-Croes I. "Na e momento aki e situacion ta hopi mas complica y dificil compara cu aña 2017 pasobra nos no mester goberna e pais aki manera tur otro gobierno a haci sino nabega e crisis, sali di e crisis, y cumpli cu e Landspakket. Dus e trabou pa cada minister ta hopi mas pa cumpli cu ne compara cu antes. Dus si kier haci comparacion, aworaki eigenlijk mester mas minister cu den e gobiernonan anterior pero nos a dicidi di no haci esey.

Diahuebs e ley a pasa y e ministerionan ta institui legalmente segun e palabracionnan cu a wordo haci den formacion. "Mi por garantisa e comunidad di Aruba cu den Gabinete Wever-Croes II bo tin 8 homber y hende muhe cu determinacion grandi pa saca e pais aki di e pandemia y un curashi enorme pa tuma tur paso pa logra esaki y principalmente un curason hopi grandi pa Aruba y e ciudadanonan di Aruba y pa sirbi e pais aki debidamente y corectamente", Prome Minister a duna di conoce.

Minister Maduro ta informa:

Informacion riba e recorte di 12,6% ta publico y ta disponibel

ORANJESTAD - Un pregunta cu den e dianan aki constantemente ta wordo haci den e debate publico rond di e recorte di 12.6% den salario di e empleado publico, ta cuanto placa e recorte aki ta nifica y unda e placa aki ta bay. E contesta por wordo haya den e 'Uitvoeringsrapportage URK' cu ta contene tur informacion di e ehecucion di Presupuesto di Pais Aruba, incluso informacion di e recorte di 12,6%.

Den e 'bijlage 2' di e URK3 di aña 2021 por lesa riba pagina 44, cu e recorte di 12,6% den e prome kwartaal di 2021, a nifica 7,8 miyon, den e di dos kwartaal e tabata 9,5 miyon y den e tercer kwartaal e recorte a nifica 11,5 miyon florin. Esaki ta locual e sector publico a entrega cada kwartaal pa asina por cumpli cu e condicion di Hulanda pa haya placa fia cada kwartaal pa por ehecuta e Presupuesto y paga e gastonan di gobernacion, incluso gasto di salario di e empleado publico.

Economia di Aruba no a recupera suficiente ainda pa Gobierno por ricibi suficiente placa pa paga tur gasto di gobernacion. Compara cu aña 2019, Gobierno tin un 'gap' di 271 miyon florin cu no ta bay drenta den caha di Gobierno den 2022 debi na e situacion economico causa pa e pandemia. Aruba ta haya yudansa di Hulanda den forma di fiansa pa sera e 'gap' aki, pero Hulanda a pone condicion y un di nan ta e recorte di gasto di personal cu 12,6%. E recorte ta un condicion. Si no tin recorte, no ta haya placa fia y si no haya placa fia, no tin placa suficiente pa paga e gastonan di gobernacion cu, entre otro, ta gasto di salario di e empleado publico.



Pues e placa di recorte ta un sacrificio cu Hulanda kier mira pa Aruba por haya placa fia di nan.

Tanten cu economia di Aruba no recupera full y cu mester depende di fianza di Hulanda pa paga gastonan di gobernacion, Aruba lo mester sigui cumpli cu e condicion di recorte.

Mas lihe nos recupera como Pais, menos sacrificio lo por wordo pidi door di Hulanda y e recorte aki por pasa pa pasado.

Te cu awor Aruba a haya 1500 miyon florin presta di Hulanda, incluso e placa pa paga debe internacional den aña 2021 y 2022.

Hulanda ta yuda tanten cu na Aruba ta haci sacrificio pa haya e yudansa aki.

'Forsa Academy ta organisa e windsurfevento Forsa King of the Caribbean'

KRALENDIJK -- Forsa Academy ta organisá huntu ku stichting Socialrun i Frans Paradise for di djaweps 14 te ku 18 di aprel e promé Forsa King of the Caribbean.

E evenementu aki ta wordu organisá pa duna hóbenan den situashonan frágil un chens pa konosé i demostrá nan talentonan. Tambe lo duna atenshon na dámanan ku tin talento. Forsa King of the Caribbean ta un evenementu di Surf ku ta wordu organisá speshalmente i konhuntamente ku Frans Paradise. Fuera di surfmentu tambe lo tin diferente otro aktividadnan.

Hobenan na Boneiru no tiné fácil. E enfoke ta poní riba kosnan ku no ta logra di manera ku e lokualnan ku si ta logra ta keda skondí. Durante di e evento di Forsa King of the Caribbean tin diferente otro organisashonan fuera di Forsa Academy i The Frans Paradise ku ta partisipando. Na tur e aktividadnan aki lo bai tin hóbenan óf hende muhenan ku lo ta yudando óf nan ta poniendo nan skouder bou e organisashon. Nos no por órganisa aktividadnan pa hobenan sin e hóbenan mes.

Sea aktivo!

Forsa King of the Caribbean dia 14 di aprel lo habri e evento festivo aki riba plenchi Wilhelmina serka di e restaurant Cuba Compagnie Bonaire, i tambe e seremonia di dia 18 aprel, lo tuma lugá eynan mes. E aktividadnan lo tuma lugá na Sorobon alrededor di The Frans Paradise. Entrada lo ta gratis. Laga nos drenta den moveshón huntu!



Mick Schmit, un di e inisiadónan di Forsa King of the Caribbean ta bisa: "Hóbenan na Boneiru no tinié niun tiki fásil, tambe dor di e periode di Corona nos ta mira ku hopi aktividadnan a wordu posponé. Hóbenan mester di un "algo"pa nan por enfoká riba dje. Forsa King of the Caribbean no ta djies un evento, pero e ta un moveshon di kual tantu hóbennan komo muhenan durante di henter aña por traha na nan talentonan pa asina duna sosten na e evenemento aki. Importante ta ku esaki por bira un evenementu di Boneiru kaminda ku tur aña ta wordu selebrá.

Mas informashon tokante e evenemento i e side eventsnan ta: https://forsakingofthecaribbean.com

Sigi Forsa king of the Caribbean tambe riba facebook i Instagram.

Bo tin interes di tin un entrevista ku un di e inisiadóna di e evento óf un di e partisipantenan na e Forsa King of the Caribbean, bo por tuma kontakto ku Mick Schmit, info@forsaacedamy.com

Arriba Perú a pèrdè hungadó klave ku e ekipo tabata drai rondo di dje

KRALENDIJK--Den entrevista ku nos tabatin ku e DT di Arriba Perú ku ta señor Renny Winklaar siman pasá, e la bisa ku sigur nan a pèrdè un hungadó klave pa e próksimo temporada di futbòl.

Ta trata di un hungadó ku sigur por bisa ta un hungadó ku e tim tabata drai rondó di dje, di kua e hungadó aki a bai e ekipo di s.v. Uruguay.

Ta trata di e hungadó Berdugo.

Tambe Arriba Perú a hana algun hungadó di s.v. Uruguay ku a djòin Arriba Perú pa e próksimo kampionato.

Tin tambe otro hungadónan ku ta den s.v. Uruguay ku a bin bèk Arriba Perú.

Tin e rumannan Inga ku tambe e regresá Arriba Perú.

Nan tin algun hungadó nobo, esakinan Latino tambe, ku a bin establesé nan mes aki na Boneiru, ku a mustra e interes pa djòin Arriba Perú.

Práktikamente bisá nan a pèrdè algun hungadó.

Nan a pèrdè tambe un hugadó ku debí na trabou no por a hasi muchu uso di dje den kampionato último, e no a hunga muchu den e kampionato, di kua e tambe e disidí di bai otro ekipo.

Pero e hungadó klave ku nan a pèrdè ta e hungadó Esteban Berdugo, pero tin hungadónan ku tambe a regresá bèk.

Si tur kos bai bon, nan lo por tin un ekipo ku por kompetí den e próksimo kampionato.

Tambe señor Winklaar a bisa ku Arribba Perú sèmper tabatin problema ku kiper, loke ya no ta e kaso mas pa e próksimo temporada.

Nan tin por lo menos 3 portero ku por yuda nan bon bou di e latanan den e kampionato.

Di e tres kipernan aki, unu bo por hasi uso di dje komo hungadó tambe riba tereno pero e la bin spesialmente pa para kiper.

Ta trata di un hungadó ku a bini for di s.v. ATC di Tera Kòrá.

Esei ta e idea, esei ta e espektativa, esei ta e plannan pa e próksimo kampionato segun señor Renny Winklaar, DT di e ekipo di Arriba Perú.

Mas aleu señor Winklaar a bisa ku e tin basta aña ku Arriba Perú, komo hungadó i tambe komo entrenadó.

E promé temporada ku e la funshoná komo DT di Arriba Perú, e tempu ei tabatin 9 ekipo den kampionato, di kua Arriba Perú a keda di 6 lugá.

E temporada ei no tabatin buèlta di 6.

Si tabata un temporada ku tabatin buèlta di 6, lo tabata e temporada ku Arriba Perú a yega mas leu den kampionato.

E plan ta na e momentunan aki pa e ekipo di Arriba Perú lo ta un ekipo ku tur hende tin ku tene kuenta kuné.

No t'asina manera ántes kubo ta yega golia Arriba Perú ku hopi gol, kaminda ku ekiponan ta tene lanta na Arriba Perú.

Aworakí bo tin ku soda, bo tin ku traha duru p'abo por yega na bo puntonan.

Di parti Arriba Perú nan tin ku sigui traha pa gana puntonan pa asina subi riba e tabla di posishon, un posishon mas haltu ku nan a finalisá e último kampionato kuné.

Segun DT Renny Winklaar

Arriba Perú den próksimo kampionato ta un ekipo kompetitivo i no pa partisipá

KRALENDIJK--Den entrevista siman pasá ku e DT di s.v. Arriba Perú ku ta señor Renny Winklaar, riba nos pregunta a bisa ku nan a habri un aña di kua djaweps último nan tabatin un promé enkuentro .

Nan a habri un aña 2022 ku bastante espektativa pa e aña aki.

E enkuentro ku e hungadónan, no por papia di treinen.

Nan a hunga un wega amistoso kontra Vespo ku a gana e partido.

Arriba Perú despues di kampionato, nan a sigui ku treinen ku espektativanan grandi ku hungadó ku a djòin e ekipo, nan tabata trein ku ánimo bastante haltu.

Pa kada treinen tabatin sigur un 15 hungadó asina na treinen.

Nan tabata trein ku hopi seriedat sperando ku kampionato lo a kuminsá aña pasá mes.

Esei no tabata e kaso, meimei di e Pandemia, ku diferente reunionnan tambe ku mester a tuma lugá di parti FFB ku ekiponan, reunionnan general, reglamentunandi òrdu i tur e lokenan ku mester keda atendé ainda, esei a pone ku e kampionato no a kuminsá.

Mas aleu sr. Winklaar a bisa ku no ta un sekreto públiko, ku normalmente bo ta haña ku tur fin di aña mayoria di e hungadónan di Arriba Perú ku ta hungadónan Latino, anto hopi bia den luna di desèmber, nan ta bai ku fakansi na nan pais serka nan hendenan, anto despues nan ta regresá Boneiru den luna di yanüari i tin bia asta te den febrüari.

Esaki ta e kaso aworakí tambe, ku tur nan hungadónan no tei, ku no por a plania un komienso di entrenamentu efektivo ku e ekipo.

Habriendo aña 2022 ku kosnan negativo, un di e promé kosnan ku a bati su porta tabata Omicron, segun señor Winklaar a bisa.

Nan a habri aña ku un partido di treinen ku e ekipo di Vespo, un partido di treinen ku no a bai muchu bon pa nan.

Nan a pèrdè e partido ku skor di 13-2, pero di mes nan no tabatin mayoria di nan hungadónan ku no tabata presente, tin ku ta den eksterior ainda i ta spera ku den luna di febrüari aki, ku tur e hungadónan ta presente ku nan por kuminsá trein mas afektivo.

Mirando ku a tende riba riba ku ta planiá pa kampionato kuminsá den luna di mart, un parti ta bon pasobra nan ta haña ku tur nan hungadónan ku ta den eksterior, por yega pa treinen.

Ku esaki nan tin espasio pa kuminsá ku nan treinennan hopi mas efektivo pa warda komienso di kampionato.

E bentaha sigur ku Arriba Perú tin, esaki ta ku e kampionato ta ranka sali te ku mas tarda 15 di mart, ku ta duna espasio pa nan port trein.

Hopi bia bo ta haña ku kampionato ta start di kua tur e hungadónan di Arriba Perú no a regresá ainda di fakansi, di kua e mes di akuerdo ku señor Winklaar, tabatin ku bisti unifòrm pa kompletá e 11 hungadónan riba tereno di wega.

Si kampionato kuminsá den fin di mart, den luna di aprel, ta nifiká ku tur nan hungadónan tei na Boneiru di manera ku nan por prepará muchu mas mihó, pa asina nan ta muchu mas kompetitivo den e kampionato próksimo ku ta na kaminda.

Mas aleu sr. Winklaar a bisa ku tin algun hungadó nobo ku a djòin e ekipo.

Nan a pèrdè algun hungadó ku a bai otro ekipo, nan tin hungadónan nobo i ta spera ku lo por haña nan den bon forma i den bon kondishon, pa na momentu ku kampionato kuminsá, nan tin un ekipo kompetitivo den kampionato i no un ekipo ku ta bin partisipá.

Bayern Bonaire 1-0 riba Surinam Stars

KRALENDIJK--E ekipo di fubtòl Bayern Bonaire, ekipo di latinonan bibá aki na Boneiru, fin di siman pasá i pa ta mas eksakto djasabra último 5 di febrüari 2022, a gana di e surinameñonan di Suri Stars ku skor mínimo di 1-0.

Na haftaim momentu ku e partido a parti na dos pa sosiegu, tabata dilanti 1-0 den e partido ku gol di Julio Pinto.

Despues di haftaim, e di dos mitar di e partido, den un partido riba bon nivel ámbos banda, e tim di Suri Stars a buta preshon tratando na empatá e partido pero no ta logra.

E partido ta finalisá pues den un viktoria di 1-0 pa Bayern Bonaire.

E partido aki a tuma lugá 7or anochi na Fèlt Elion Flores na Amboina.

No ta konosí ainda pa nos, kua ta e próksimo kompromiso di e ekiponan aki pa fin di siman benidero.

Asina ku nos tin e informashonnan tokante esaki nos lo amplia riba esaki.

Rincon Vèts i Nort Saliña Vèts 3-3

KRALENDIJK--Den un partido di futbòl veterano ku a tuma lugá djasabra último na Stadion AntonioTrenidad na Rincon, e ekiponan Rincon Vèts i Nort Saliña Vèts, den tremendo partido a empatá 3-3 ku otro.

Ku esaki pues, ningun di e ekiponan no a baha kabes pa otro, esaki den un partido ku Nort Saliña Vèts di bishita.

Tabata un tremendo partido ku e ekiponan a ataká otro henter e partido tratando na yega na gol.

Na haftaim, momentu ku e partido a parti na dos pa sosiegu, e partido tabata empatá 1-1.

E golnan di Nort Saliña Vèts den e partido aki tabata di Gregory Abrahamsz, Cristian Zuñiga i Panchèk Damascus.

E outornan di e golnan di Rincon Vèts no ta konosí pa nos, ya ku nos no a logra haña e informashonnan di e ekipo aki. Pa loke ta trata Nort Saliña Vèts pa fin di siman benidero, e ekipo aki ta enfrentá e ekipo di Tera Blanku di Antriòl Pariba.

E partido aki ta tuma lugá djasabra awó 12 di febrüari 2022 pa 17:30 na Stadion di Playa.

Éksito na e ekiponan aki den e partido..



Club Med 2 den haf di Boneiru



Siman pasá tabatin otro barku krusero interesante den haf. Ta trata di Club Med 2. Foto ta duna un bista di e barku spesial aki, ku ta usa bela, mará na waf djabièrnè.